# KURIER WILEŃSKI

WTOREK 24 LIPCA 2001 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE | Nr 142 (14189) | Cena 1 Lt


Na XXV Turnieju Rycerskim w Golubiu – Dobrzyniu wystąpiła też litewska drużyna z Kiejdan

## Wiktoria rycerzy polskich

*Ci, co oglądali popisy rycerzy, nie żałowali: widowisko było imponujące, a podczas szturmu bramy zamkowej dwa razy polała się krew* Fot. **Alina i Irena Duchowskie**

**Już od 25 lat wiekowe mury zamku Anny Wazówny w Golubiu-Dobrzyniu goszczą rycerzy, w turniejowych potyczkach prezentujących przywiązanie do tradycji, wolę walki, wysoki kunszt i umiejętności jeździeckie.**

W tym roku w turnieju rycerskim brały udział liczne zastępy z Polski, Włoch, Ukrainy i Litwy. W finale Polacy pokonali wysoko Włochów (800 : 580 pkt.), a najlepszym rycerzem i zdobywcą Pierścienia Kmicica został 19-letni Robert Zgardowski z chorągwi chełmińskiej. Zdobył on 145 punktów ze 150 możliwych!

Litewska drużyna w turnieju rycerskim w Polsce wystąpiła już po raz drugi, ale brak doświadczenia nie pozwolił na odniesienie większych sukcesów. Pociechą może być natomiast fakt, iż litewska konna drużyna rycerska – jako jedyna z drużyn zagranicznych – miała własnego sędziego, p. Alinę Duchowską. Polka z Kiejdan sędziowała na turnieju w Golubiu-Dobrzyniu już po raz trzeci i robiła to z prawdziwym znawstwem arkanów sztuki rycerskiej.

Golubskie turnieje rozsławiły niewielkie miasteczko nad Drwęcą w kraju i za granicą. Twórcą współczesnych turniejów rycerskich jest dyrektor golubskiego zamku p. Zygmunt Kwiatkowski. Kasztelan miłuje stare tradycje rycerskie, lubi koni i swój zamek. Marzył o ożywieniu odbudowanego zamku i kiedyś wpadł na pomysł, że turnieje rycerskie mogłyby przyciągnąć rzesze turystów. Tak się zaczęło.

Od roku 1987 turnieje zyskały rangę międzynarodowych. Od roku 1988 powstało Międzynarodowe Porozumienie Rycerskie, do którego należy 29 drużyn z kilkunastu krajów Europy, m.in. Hiszpanii, Włoch, Francji, Szwecji, Czech, Słowacji, Ukrainy.

**(Dokończenie na str. 7)**

Pierwsza konferencja prasowa premiera Algirdasa Brazauskasa

## Gorzej być nie może

**Sytuacja finansowa w kraju jest katastrofalna, dlatego też nowy rząd będzie dążył jak najmniej się zapożyczać i wyciągać jak największe zyski z prywatyzowanych obiektów – w ten sposób stan Litwy oraz plany działań swego gabinetu ministrów przedstawił nowo mianowany premier Algirdas Brazauskas.**

Wczoraj w rządzie odbyła się pierwsza konferencja prasowa premiera Brazauskasa. Lider socjaldemokratów podkreślał na niej, że gospodarka, roczny wzrost której oscyluje w granicach 3-4 procent nie rozstrzygnie kłopotów z zadłużeniem państwowym.

– Na rok następny rząd (zdymisjonowany – przyp. autor) zaplanował bardzo mały – nieco ponad 3 procent – wzrost Produktu Krajowego Brutto (PKB), gdyż bez takiej liczby (3 proc.) nie da się przystąpić do formowania budżetu. Ja natomiast sądzę, że może nas zadowolić wzrost w granicach od 5 do 7 procent – mówił Brazauskas. Podkreślił on też, że mimo danych statystycznych, wzrost gospodarki jest zbyt mierny, a znaki „dojścia do siebie" – zbyt marne.

– Eksport rośnie, przemysł odżywa – to dobrze. Ale tego za mało – twierdził premier. Przypomniał, że cena zobowiązań państwowych wynosi 30 mlrd litów, same zaś koszty obsługi zadłużenia kraju wyniosły w ciągu roku jeden miliard litów. – Sytuacja finansowa na Litwie jest więcej niż zła – inaczej tego nie nazwę. Musimy szukać źródeł finansowych do pokrycia tego zadłużenia. Dlatego bardzo ważne, aby z pozostałych do sprywatyzowania obiektów uzyskać maksymalną korzyść – przekonywał były prezydent. Brazauskas wyróżnił dwa kryteria prywatyzacji – korzyść i kontrolę nad prywatyzowanymi obiektami.

– Straciliśmy wystarczająco dużo obiektów, za które nie otrzymaliśmy nawet centa, więc nie chcemy, by stan taki trwał dalej – oburzał się tokiem prywatyzacji Brazauskas. Premier zapewnił, że nowy rząd zamierza zapożyczać się „minimalnie" i nosi się z zamiarem przystąpienia do oddawania długów. Przypomniał, że od roku 1998 państwowy dług wzrósł dwukrotnie. Dług jednej zaledwie rafinerii „Mažeikių nafta" stanowi 1,8 miliarda litów. – Przyjdą czasy, gdy rocznie będziemy musieli oddawać po 300 milionów litów – pesymistycznie uprzedzał premier. W jego przekonaniu, tylko wzrost PKB, budżetu, przemysłu, usług i turystyki pozwoli pokonać zadłużenie. Występuje również przeciwko pożyczaniu środków uzyskanych z procesu prywatyzacyjnego i łatania nimi dziur w skarbie państwa. Algirdas Brazauskas poinformował także, że w najbliższą środę na naradzie ministrów będzie omawiane memorandum z Międzynarodowym Funduszem Walutowym. Premier nie wątpił, że memorandum zostanie zaakceptowane – będzie to bowiem świadectwem ciągłości polityki w kraju.

**Paweł Kobak**

## W NUMERZE:


**Praworządność** 5

**„Na wsi spokojniej"**
Mieszkańcy Litwy wśród ludności krajów Europy Środkowej czują się najmniej bezpiecznie, o czym świadczy międzynarodowy sondaż.

**Kultura** 6

**„O polityce, rodzinie i Wilnie"**
W Społecznym Instytucie Wydawniczym „Znak" (Kraków, 2001) ukazała się książka „Bo jestem z Wilna". Jest to rozmowa Romana Graczyka z Józefą Hennelową, długoletnią redaktorką „Tygodnika Powszechnego".

**Listy** 9

**„Krótkotrwałe stanowiska"**
Stałe wypominanie przynależności partyjnej jest sprawą niezbyt etyczną, bo przecież takie były czasy i każdy musiał gdzieś pracować. Niestety, ale osobistości wybitne, które mogły coś dobrego uczynić dla Litwy, mogły to zrobić z biletem partyjnym.

**Sport** 10

**„Wygrał i prowadzi w MŚ"**
Tommi Makinen jadący Mitsubishi Lancer EVO wygrał 49. Rajd Safari – 8. eliminacji Rajdowych Mistrzostw Świata. Fin, dla którego jest to 23. zwycięstwo w karierze i 3. w tym sezonie, objął samodzielne prowadzenie w klasyfikacji MŚ kierowców.


Litwa nie zboczy z kursu NATO

## Paulauskas w USA

**Do USA udaje się z wizytą przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas, gdzie chce zapewnić jeszcze mocniejsze poparcie członków Kongresu amerykańskiego w dążeniu Litwy do NATO.**

– Głównym celem wizyty jest osiągnięcie wytyczonych przez nas celów. Chodzi o integrację z NATO. Nie jest tajemnicą, że główna decyzja zależy od USA – powiedział Paulauskas na wczorajszej konferencji prasowej w Sejmie.

Paulauskas rozpoczyna wizytę w Waszyngtonie dzisiaj, dokąd przybędzie na zaproszenie przewodniczącego Izby Reprezentantów Kongresu USA Dennisa Hasterta. W ramach wizyty spotka się on z Hastertem, wieloma wpływowymi członkami amerykańskiego Kongresu.

Kwestie członkostwa Litwy w NATO przewodniczący Sejmu omówi również z przewodniczącym wpływowego komitetu społecznego NATO Bruce'em Jacksonem. Spotka się też z byłym doradcą prezydenta USA ds. bezpieczeństwa narodowego Zbigniewem Brzezińskim, przedstawicielami Banku Światowego, Litewsko-Amerykańskiej Rady Biznesu, spółki „Williams International".

Paulauskas odwiedzi również Muzeum Holokaustu w Waszyngtonie, gdzie wygłosi przemówienie i weźmie udział w dyskusji przy okrągłym stole z politykami USA i przedstawicielami społeczności żydowskiej.

**(BNS)**

### *Sentencja*

**Siła. Nie ma ona żadnej władzy w królestwie uczonych; jest panią jedynie uczynków, nie myśli.**

***BLAISE PASCAL***

9 771392 040004

# Kalejdoskop aktualności

## Mianowano kanclerza rządu

**Premier Algirdas Brazauskas wczoraj na kanclerza rządu mianował Antanasa Kaminskasa, posiadającego doświadczenie pracy w strukturach władzy zarówno Litwy sowieckiej, jak i niezależnej.**

47-letni przedsiębiorca Kaminskas w latach 1982 - 1990 był pomocnikiem przewodniczącego Państwowego Komitetu Planowania ówczesnej Litewskiej SRR. Po odrodzeniu niepodległości pracował w Ministerstwie Gospodarki, w 1996 r. w kierowanym przez Mindaugasa Stankevičiusa rządzie pełnił funkcje ministra gospodarki. Ostatnio Kaminskas kierował spółką, był wiceprezydentem Litewskiej Konfederacji Pracodawców.

## Prezydent Francji przybędzie we czwartek

**Wizyta prezydenta Francji na Litwie będzie symbolicznym uczczeniem 10-lecia wznowienia stosunków dyplomatycznych między Francją i Litwą. Przywódca Francji Jacques Chirac z oficjalną jednodniową wizytą odwiedzi Litwę we czwartek.**

Jak poinformował zastępca doradcy prezydenta ds. polityki zagranicznej Egidijus Meilūnas, wizyta Chiraca jest jedną z najbardziej znaczących na przestrzeni ostatniego dziesięciolecia. Litwa wznowiła stosunki dyplomatyczne z Francją w sierpniu 1991 r.

## Kąpać się można

**Wszystkie plaże Kłajpedy są czyste i, zdaniem lekarzy, można tam śmiało się kąpać. Według danych Kłajpedzkiego Centrum Zdrowia, na wszystkich plażach Kłajpedy – Smiltynė, Melnragė i Giruliai – woda jest czysta mimo zanieczyszczenia, jakie nastąpiło przed tygodniem. Z powodu awarii w systemie ściekowym do Zalewu Kurońskiego przedostało się przeszło 11,6 tys. m³ nie oczyszczonych ścieków.**

Jak twierdzą lekarze Centrum Zdrowia, jakość wody na plażach niebawem może się pogorszyć z powodu upałów i napływu wczasowiczów. Wodę kłajpedzkich plaż medycy sprawdzają co dwa tygodnie.

## Więcej gości

**Według danych Departamentu Policji Granicznej, w pierwszym półroczu br. na Litwę przybyło 1,793 mln obcokrajowców – o 0,3 proc. więcej w porównaniu z tym samym okresem roku ubiegłego (1,787 mln).**

W czerwcu br. Litwę odwiedziło 403 tys. obcokrajowców, czyli o 0,5 proc. więcej w porównaniu z czerwcem roku 2000 (401 tys.).

Najwięcej turystów i innych gości w pierwszym półroczu przybyło z sąsiednich krajów: z Łotwy – 583 tys., czyli o 5,3 proc. więcej w porównaniu z pierwszym półroczem ub. roku (554 tys.), z Rosji – 498 tys., czyli o 7,1 proc. mniej (536 tys.), z Białorusi – 272 tys. – o 17,3 proc. mniej (329 tys.), z Polski – 116 tys. – o 26,8 proc. więcej (91 tys.), z Estonii – 109 tys., czyli o 5,5 proc. więcej (103 tys.).

## Załoga „Eridanasu" powraca

**Załoga litewskiego statku „Eridanas", która uległa wypadkowi w Ameryce Południowej, w Cieśninie Magellana, powróciła do domu.**

Wczoraj wieczorem 20 członków załogi statku przyleciało do Wilna z Hamburga. Kapitan statku i główny mechanik pozostali pełnić dyżur przy statku i powrócą później. Bliscy członków załogi przybyli z Kłajpedy autobusem, aby powitać wracających marynarzy.

Tymczasem z tkwiącego na kamieniach „Eridanasu" wypompowuje się paliwo i smary, trwają też przygotowania do operacji ściągnięcia statku.

## Wśród uczestników zamieszek w Genui jest Litwin

**Ministerstwo Spraw Zagranicznych Litwy otrzymało potwierdzenie, że wśród zatrzymanych w Genui, gdzie się odbyło spotkanie przywódców Wielkiej Ósemki (G-8), jest też obywatel Litwy.**

Informację o zatrzymanych ambasada litewska w Rzymie otrzymała od policji włoskiej. Sam zatrzymany jeszcze się nie zwracał do ambasady. Jak podają źródła BNS, zatrzymanym jest 20-letni mieszkaniec Szawel Tomas Aleinikovas. Oskarżono go o zakłócenie porządku, posiadanie broni i próbę zabójstwa.

## Hale wileńskie czeka rekonstrukcja

**Znany każdemu wilnianinowi rynek Hale (w okolicy dworca kolejowego) czeka rekonstrukcja.**

W celu zapewnienia skutecznej i zgodnej ze standardami działalności rynku, ma być ogłoszony otwarty konkurs na dzierżawę, rekonstrukcję i użytkowanie targowiska. W konkursie będą mogły uczestniczyć osoby prawne i fizyczne Litwy i innych krajów.

Konkurs ma być ogłoszony po przejęciu majątku targowiska do bilansu wydziału zarządzania majątkiem i prywatyzacji Departamentu Ekonomiki Samorządu Wileńskiego.

Regulamin przewiduje udzielenie zwycięzcy konkursu prawa do użytkowania rynku przez 20 lat od dnia podpisania umowy, nie dłużej jednak niż do chwili włączenia pomieszczeń do programu prywatyzacji.

## Dla ciężko chorych i niepełnosprawnych

**W wileńskich szpitalach specjalnej troski oraz ambulatoriach będą świadczone usługi dla pacjentów, nie ubezpieczonych w trybie obowiązkowego ubezpieczenia zdrowia po upływie terminu stacjonarnego leczenia.**

Głównym zadaniem tego rodzaju szpitali jest świadczenie usług lekarskich i zapewnienie warunków życia dla ciężko chorych, dotkniętych niemocą ludzi. W tego rodzaju szpitalach są leczone i pielęgnowane osoby wymagające największej troski socjalnej: inwalidzi, bezrobotni, emeryci.

(BNS)

### Zatrzymani w Polsce Litwini nie są groźni

# Broń — na ekspertyzę do Polski

**W roku bieżącym policja polska zatrzymała 159 obywateli litewskich, podejrzanych o różne wykroczenia i przestępstwa. 59 z nich wytoczono sprawy karne.**

Jak informuje szef policji polskiej Jan Michna, Litwini najczęściej są karani za nieprzestrzeganie przepisów drogowych i prowadzenie pojazdów w stanie nietrzeźwym. Podsumowując Michna powiedział, że na ogół Litwini nie stanowią dla obywateli Polski większego zagrożenia.

Szef policji polskiej stwierdził to wczoraj w Warszawie podczas spotkania z komisarzem generalnym policji litewskiej Vytautasem Gravičiusem i nadkomisarzem policji kryminalnej, zastępcą komisarza generalnego Vizgirdasem Telyčėnasem, informuje rzeczniczka prasowa litewskiego departamentu policji.

Na spotkaniu szefów policji litewskiej i polskiej omówiono wykroczenia, popełniane przez obywateli litewskich w Polsce.

W kwestii współpracy biegłych kryminalistyki, kierownictwo policji litewskiej i polskiej uzgodniło, że w najbliższym czasie biegli litewscy udadzą się do Polski, gdzie zabiorą dla porównania kule i łuski, znalezione w miejscach głośnych przestępstw. W toku dodatkowej ekspertyzy ustali się, czy z użyciem tej broni nie popełniono też przestępstw w sąsiednim kraju.

Jak informuje korespondent BNS w Polsce, na badania do Polski mają być przywiezione kule i łuski, znalezione w miejscu zabójstwa poniewieskich prokuratorów Gintautasa Sereiki i Vidy Kazlauskaitė oraz inspektora policji poswolskiej Siergieja Piskunowa, gdyż broń ta mogła być też użyta w Polsce.

Funkcjonariusze Litwy i Polski osiągnęli również porozumienie w sprawie doskonalenia wywiadu kryminalnego.

(BNS)

### Nowy konsul generalny —

## Dyplomatyczna rotacja

**W Warszawie rozpoczął pracę nowy konsul generalny Litwy Genadijus Mackelis. Zastąpił on pełniącą cztery lata te obowiązki Irenę Valainytė, która powraca, aby zostać na Litwie doradcą Departamentu Konsularnego MSZ.**

Mackelis w MSZ Litwy pracował od roku 1992. Był już konsulem Litwy w Kaliningradzie, pełnił obowiązki kierownika wydziału krajów Europy Środkowej w MSZ Litwy.

Konsulat generalny Litwy w Warszawie powstał w roku 1993. Pierwszym konsulem generalnym był Šarūnas Adomavičius, który obecnie pracuje w stolicy Austrii, Wiedniu. Zastąpiła go Irena Valainytė.

Konsulat generalny Litwy w Warszawie ma oddział w Sejnach. W Polsce pracują również dwaj konsulowie honorowi Litwy – w Gdańsku i Katowicach.

(BNS)

### Współpasażerem ...? —

## Droższe papierosy

**Litwa usiłuje wskoczyć do szybko mknącego pociągu Unii Europejskiej i jest bardzo istotne, czy będzie współpasażerem, czy jednym z maszynistów, twierdzi konsultant UE, ekspert jednej z najsłynniejszych firm konsultacyjnych świata „White and Case" Alastair Sutton.**

Kraj nasz obecnie negocjuje z Unią w rozdziale podatków, przewidującym uzgodnienie akcyzy na wyroby tytoniowe. O okres przejściowy poproszono w obawie, że nagły wzrost taryfy akcyzy i skok ceny może negatywnie wpłynąć na producentów papierosów, importerów oraz dochody budżetu. Ponadto sprzyjałby przemytowi. W tym rozdziale negocjacyjnym wszystkie kraje kandydatki proszą o okres przejściowy, co nie tworzy negatywnego wizerunku kraju. Na Litwie obecnie na papierosy stosuje się tylko specyficzną taryfę akcyzy, wynoszącą obecnie 32 Lt na 1000 papierosów (co stanowi 38 proc. poziomu UE). Tymczasem zgodnie z dyrektywą UE, na papierosy ma być ustalona mieszana taryfa akcyzy, stanowiąca co najmniej 57 proc. ceny detalicznej najpopularniejszej kategorii cen papierosów. Po osiągnięciu tej normy, najpopularniejsze obecnie na Litwie papierosy „Kosmosas", „Klaipėda" i „Kaunas" z 1,84 Lt podrożałyby do 3,38 Lt. Litwa ubiega się o to, aby akcyza rosła stopniowo do roku 2009. Obecnie na Litwie akcyza na wyroby tytoniowe konsekwentnie wzrasta co pół roku.

(ELTA)

### Rząd wzbogacił sejmowego milionera

# Uspaskich wygrał

**Rząd przegrał sprawę z powództwa przewodniczącego sejmowego komitetu ekonomicznego Wiktora Uspaskicha.**

Kancelaria rządowa będzie musiała zapłacić sejmowemu milionerowi 6 tys. Lt i pokryć wydatki sądowe.

Majątek zadeklarowany przez Uspaskicha sięga 60 mln Lt.

Rząd, którym kierował podówczas tymczasowy premier Eugenijus Gentvilas, miał prawo zaskarżenia decyzji sądu i dalszego procesowania się z posłem, ale z tego prawa nie skorzystał.

Wileński Sąd Dzielnicowy nr 1 zobowiązał również rząd do zdementowania stwierdzenia, że Uspaskich, będąc wiceprezydentem Narodowej Konfederacji Przedsiębiorców, w roku 1998 usiłował wpłynąć na sądy i instytucje administracyjne i żądał odwołania trybu opłaty podatków. Sąd uznał za bezpodstawną informację o tym, że Uspaskich nadzorował spółkę „Andaura", której Kiejdańska Inspekcja Podatkowa wymierzyła grzywnę 6 mln Lt.

Powództwo Uspaskicha sąd pierwszej instancji uwzględnił tylko częściowo. Parlamentarzysta żądał 10 tys. Lt odszkodowania moralnego. Sąd stwierdził, że informacja

*Poseł — milioner wygrał sprawę z rządem*
*Fot.* **ELTA**

służby prasowej rządu o tym, iż Uspaskich groził strajkiem przedsiębiorców, jest zgodna z prawdą i nie wymaga odwołania.

Prawnicy rządowi jednocześnie średnio uczestniczą w 40 procesach i walczą o swe pozycje w sądach wszystkich instancji.

Spór z posłem Uspaskichem jest pierwszym przypadkiem, gdy rząd opuścił ręce i pogodził się z decyzją już pierwszej instancji sądowej.

(BNS)

### W pobliżu Poniewieża spadł samolot sportowy

# „Wilga" na razie nie lata

**W niedzielne popołudnie na przedmieściu Poniewieża podczas startu spadł i rozbił się 4-miejscowy samolot sportowy „Wilga 35A", należący do klubu lotniczego w Stetiškiai.**

Pilot samolotu, który spadł z wysokości kilkudziesięciu metrów, 45-letni mieszkaniec Poniewieża Gediminas Šuškevičius i pasażer 26-letni Svajūnas Jonikas zostali ranni i umieszczono ich w szpitalu. Przed wypadkiem samolot holował szybowiec. Znajdujący się w nim członek klubu lotniczego Mindaugas Matuzevičius pomyślnie wylądował na lotnisku.

Posiadający 10-letni staż pilota Šuškevičius w wyniku wypadku nie stracił przytomności, ale nie był w stanie samodzielnie wydostać się z rozbitego samolotu. Pasażer Jonikas sam wysiadł. Ulewny deszcz w przededniu nieszczęścia prawdopodobnie uratował znajdujących się w samolocie ludzi – złagodził uderzenie o ziemię.

Ranni umieszczeni zostali na oddziale urazowym szpitala poniewieskiego. Ich życie nie jest zagrożone.

U Šuškevičiusa stwierdzono złamanie kości nogi i wstrząs mózgu, mocne pobicie twarzy, a Jonikas ma otwarte złamanie stopy, mnóstwo innych obrażeń.

Według wstępnych danych, przyczyną awarii samolotu było nagłe zgaśnięcie silnika. Prawdopodobnie zabrakło benzyny.

Licząca 25 lat „Wilga", jak zwykle, przed lotem została sprawdzona. Jej stan techniczny był dobry.

Oprócz samolotu, którego już się nie da naprawić, klub lotniczy ma jeszcze cztery podobne samoloty. „Wilga" była wyprodukowana w Polsce w okresie socjalistycznym.

Jak głosi komunikat służby informacyjnej Telewizji Litewskiej, do chwili wyjaśnienia przyczyn katastrofy obowiązuje zakaz startu na Litwie samolotów „Wilga".

Po zgaśnięciu silnika „Wilga" spada na ziemię prawie od razu, gdyż specyficzna konstrukcja skrzydeł uniemożliwia dalszy lot.

Napotkani w miejscu wypadku lotnicy podziwiali kompetencję kolegi. W obliczu nieszczęścia Šuškevičius odczepił szybowiec, ratując w ten sposób młodego pilota, następnie zmienił kierunek lotu i ograniczył niebezpieczeństwo upadku samolotu na pobliskie domy prywatne.

(BNS)

Relacje z pobytu „Wileńszczyzny" w Australii

# W każdym sercu bije Polska

**Adelajdę odwiedził Reprezentacyjny Zespół Pieśni i Tańca „Wileńszczyzna", który dał planowane koncerty: w gościnnym Centralnym Domu Polskim i dwa w The Parks Community Centre. Zabrakło biletów, zorganizowano więc dodatkowy koncert również w Domu Polskim, który był sponsorem zespołu w Adelajdzie.**

Stroną organizacyjną w Adelajdzie zajmował się głównie Paweł Zając, pomagały mu Ewa Gruszka i Krystyna Misiak oraz Towarzystwo Kultury Polskiej w Melbourne. Goście odwiedzili również Ośrodek w PHR i zwiedzili Polskie Muzeum Emigracji w Polish Hill River. Ośrodek został przygotowany do ich wizyty przez Jana Rutkowskiego, Józefa Powałko i prezesa Federacji Polskich Organizacji w Południowej Australii Józefa Glapę.

Na widowni przeważali ludzie starsi, którzy nie wstydzili się łez i nie żałowali oklasków: powstali z miejsc, nagradzając patriotyzm i piękne brzmienie ich śpiewnej polszczyzny.

Wzruszającym momentem było zaproszenie na scenę państwa Heleny i Tadeusza Mikuckich. Pan Mikucki jest autorem pięknej pieśni patriotycznej „Kraj rodzinny matki mej", do której słowa napisała jego żona Helena. Chór dwukrotnie zaśpiewał ich pieśń, a wzruszony pan Tadeusz wyznał, że jest wilniukiem i Wilna nie widział przez ponad 50 lat.

Dla wielu Polaków Polska została tam, a i czas się dla nich zatrzymał. Należy do nich Tadeusz Żukowski, Kawaler Orderu Virtuti Militari, były więzień Kołymy, który dosłownie chłonął w czasie ich pobytu wszystko, co dla niego najdroższe. Do dzisiaj trudno mu wyrazić co przeżył.

Musimy sobie zdawać sprawę z tego, że sukces i gorące przyjęcie nie zrodziło się samo. Jest to wynik poszukiwania autentycznych tekstów, muzyki i zwyczajów, opracowanie ich brzmienia i przeniesienie na scenę, co jest w głównej mierze zasługą kierownika zespołu Jana Mincewicza. Dziękujemy Zespołowi za te wzruszenia, nie tylko artystyczne ale również głęboko ludzkie.

**Anna W.**
*Specjalnie dla „Kuriera Wileńskiego"*
*Adelaide, Australia*

*Widzowie szczerze dziękowali „Wileńszczyźnie"*

### Sydney oczarowany Wileńszczyzną

– Zespół, który przyjeżdżając do Australii pokonał 20 tysięcy kilometrów (...) zadziwia i oczarowuje nas nie tylko wysokim artyzmem, lecz również swoim doniosłym posłannictwem – powiedział obecny na sobotnim koncercie „Wileńszczyzny" w Sydney konsul generalny RP w Australii Wiesław Osuchowski. Wiele też innych wzruszających wypowiedzi i wpisów do Księgi Pamiątkowej zespołu zostawiono po koncertach.

Odbyły się już 4 zaplanowane występy „Wileńszczyzny" w Sydney. Lecz ponieważ nie zmieściły wszystkich chętnych, wyznaczono (podobnie jak i w poprzednich miastach) dodatkowy koncert w poniedziałek. Podobnie dawno tu nie widziano tak tłumnie gromadzącej się publiczności na koncertach.

W dniach wolnych od występów „Wileńszczyzna" odpoczywa i zwiedza osobliwości Sydney i jego okolic. Z zainteresowaniem obejrzano Centrum Olimpijskie 2000 roku, Starówkę miasta z jego słynną Operą na zatoce oraz niepowtarzalnym mostem Harbour. Mieli pamiętny wypad do oddalonych o 150 km Gór Błękitnych, a także do buszu australijskiego z jego tropikalną roślinnością i wspaniałymi wodospadami.

Ostatni tydzień pobytu w Australii zespół spędzi jeszcze w dwóch miejscowościach, gdzie wystąpi z koncertami. Są to miasta New Castle oraz oddalone o ponad 1000 km na północ Brisbane. Te odległości „Wileńszczyzna" pokonuje luksusowym „Mercedesem" na 50 osób. Z Brisbane poprzez Sydney i Wiedeń „Wileńszczyzna" wróci do Wilna.

Przypomnijmy, że tegoroczny wyjazd zespołu do Australii jest częścią składową obchodów 20-lecia „Wileńszczyzny".

**Jan Mincewicz**
**Fot. Andrzej Rosiak**

*Taniec z palmami na australijskiej scenie*

Zapomniane fakty historyczne oraz antypolskie fobie na Litwie

# Skłócona jedność (6)

**Niewinni Polacy Kowieńszczyzny byli traktowani jako wrogowie Litwy. Tenże K. Žukas pisze: „Na początku wojny polsko-rosyjskiej internowaliśmy kilka tysięcy Polaków w obozach Fredy i Wyłkowyszek". Wszystko to się odbyło kilka dni do akcji generała L. Żeligowskiego w Wilnie, który będąc pogromcą bolszewików, na rozkaz J. Piłsudskiego nie ominął akcji przeciwko ich kryptosojusznikom.**

Patriarcha odrodzenia litewskości J. Basanavičius w swoim pamiętniku „Kronika mojego życia i historia choroby nerwowej", opisał pod datą 1920.07.15 sytuację podczas wojny 1920 r. w Wilnie: „Na prospekcie Św. Jerzego między Litwinami i czerwonoarmistami odbyło się spotkanie z przemówieniami". Ale już po miesiącu radość jego zmieniła się w nieprzyjemność. Czytamy dalej: „Ale na nieszczęście dla Litwy, ofensywę bolszewików w Polsce spotkało niepowodzenie, i wreszcie ona bardzo smutnie się skończyła".

### Nieznane są wyroki boskie

Bolszewicy, którzy rujnowali kościoły, byli bliżsi J. Basanavičiusowi. Widocznie za to doczekał się on wielkiego posągu w Katedrze Wileńskiej, a Polacy, którzy bronili chrześcijańskich świątyń, nie mogą w tejże Katedrze modlić się po polsku.

Ale każdy wysokiej rangi urzędnik polski składa kwiaty na mogile „patriarchy litewskości". Nieznane sa wyroki boskie! W kaplicy św. Kazimierza w Katedrze Wileńskiej, po lewej stronie ołtarza w niszy jest posąg wojownika w czapce książęcej, pokryty srebrem i trzymający skręcony pergamin (akt unijny). Co tydzień setki Litwinów modli się przed ołtarzem św. Kazimierza - patrona Litwy, nie dostrzegając symboli polsko-litewskiej jedności.

Nawet nie zauważają, że w każdym rogu grobu św. Kazimierza jest umieszczony Orzeł z Koroną. Od momentu zbudowania Katedry, tylko za czasów bolszewickich nie odbywały się Msze św. w języku polskim, ponieważ wówczas świątynia była przekształcona w Galerię Obrazów.

Po odzyskaniu przez Litwę niezależności mszy po polsku również nie ma, mimo wielu próśb Polaków-katolików.

### Siła - w zgodzie

Dotychczas w świadomości Litwina Polak jest postrzegany jako ofiara polonizacji, albo jako świadomy nieprzyjaciel litewskości, nie dopuszcza się nawet myśli o możliwym współistnieniu z polskością. Pragnienie objęcia władzy przez ruchy nacjonalistyczne w XIX wieku opierało się na językowych i klasowych animozjach oraz na zakłamaniu wspólnej historii. Zakłamanie polegało na niepohamowanej chęci przedstawienia dziedzictwa WXL jako dziedzictwa wyłącznie etnicznych Litwinów, którzy mieli „nieszczęście" używać języków słowiańskich (starobiałoruskiego i polskiego), zapominając o litewskim. Etniczne samouwielbienie prowadzi jednak do uproszczenia historii, a nawet do najgorszych impulsów szowinizmu i ksenofobii. Polacy i Litwini walczyli ramię w ramię obok siebie aż do połowy XIX wieku pod hasłem: „Za waszą i naszą wolność!". Nacjonalizm litewski widział sens istnienia Litwy tylko przez pryzmat litewskiego.

Książęta litewscy, będąc dzielnymi, aczkolwiek okrutnymi wojownikami, rozumieli jednak, że siła państwa polega nie tylko na sile militarnej, ale także na zgodzie wewnątrzpaństwowej, która nie mogła obyć się bez wielkiej tolerancji językowej, obyczajowej i religijnej. Obecne pokolenie Litwinów z przełomu XX-XXI wieków jest dumne ze średniowiecznej ekspansji książąt litewskich, te fakty dowartościowują Litwina. Ale tradycje pluralizmu i tolerancji językowej już nie wchodzą w rachubę. Językowy partykularyzm z pierwszych dni istnienia nowoczesnej Litwy jest nieodłączną częścią polityki każdej rządzącej ekipy, ponieważ stereotypy antypolskie tkwią głęboko w świadomości. Każdy większy działacz polityczny XX wieku, bądź to J.Basanavičius, A.Smetona czy V.Landsbergis, wykorzystywał kartę antypolską. Przymierze z Polakami było określane jako fatalne, Unię zaś ocenia się jako nieszczęście i mechanizm polonizacji.

Dotychczas codziennie o tym wbija się do głów uczniom w szkołach litewskich. Dobrze by było, gdyby polsko-litewskie grupy polityczne wszystkich poziomów pomyślały o potrzebie zmian w podręcznikach w celu zatrzymania rozpowszechniania antypolskich stereotypów.

Mogłoby to zaowocować większym zrozumieniem faktu, że jesteśmy skazani na współpracę, jeżeli nie chcemy gorzkiej powtórki z historii. Auszrininkai i Varpininkai, zmierzając do władzy, często naśladowali metody rosyjskiego zaborcy. Dążąc oddzielić, wręcz skłócić wieśniaków od rozmawiającej po polsku warstwy szlacheckiej, która była nośnikiem patriotyzmu, niech przejdą do historii.

### Dom można przebudować

Pod koniec XX wieku wielu Polaków z Polski i z innych krajów odkrywa Litwę na nowo, częstokroć z podejrzeniem obserwując przejawy polskości na Litwie. Jak tu nie wspomnieć słowa z III cz. Dziadów A. Mickiewicza, które nie tracą na aktualności do dzisiaj i pokazują stereotypy gości Wileńszczyzny:

*Pan z Litwy, i po polsku? Nie pojmuję wcale -*

*Ja myślilem, że w Litwie to wszystko Moskale.*

*O Litwie, dalibógże! Mniej wiem niż o Chinach.*

Jedno z pierwszych patriotycznych wydań „Varpas" (Dzwon) w 1889 w języku litewskim, pisze:

„Przez niezgodę z Polakami ułżylibyśmy rozpadaniu się Polski. Prawdziwa mądrość polityczna, umysł każdego nakazuje, że potrzebne dla nas istnienie polskości, i w taki sam sposób i Polakom jest potrzebne istnienie litewskości. Polacy dzisiaj nie mają siły nieprawnymi ustawami krępować nas dla swoich potrzeb.

Dlatego wystarczy tego, by kreować pojęcie o litewskiej ojczyźnie, a złośliwość i niezgoda z Polską nie przyniesie dla nas korzyści. Szczególnie wtedy, gdy potrzebujemy wysiłku w walce z dążeniami obcego panowania."

Myślę, że te słowa dają wiele do namysłu dla obu stron w polsko-litewskim dialogu, który musi trwać, a polepszenie stosunków polsko-litewskich musi odbywać się bez niepotrzebnych negatywnych stereotypów antypolskich. Dom można przebudować wyrzucając stare przeszkadzające rupiecie, pokazując całą prawdę w historii wzajemnych stosunków, obiektywnie i bez lukrowania, szczerze dążąc do wzajemnego rachunku sumienia.

Bez zastarzałych szkodliwych stereotypów o wiele łatwiej będzie zbudować nowoczesną sprawiedliwą Litwę – państwo dla wszystkich obywateli – niezależnie od etnicznego pochodzenia i kulturalnej orientacji.

**Zbigniew Siemienowicz**

*Jonas Basanavičius, patriarcha odrodzenia litewskiego*

Fot. archiwum

LR Litewskie Radio
zaprasza codziennie
o godz. 17 min. 30
do słuchania na falach
FM-105,1 Mhz
audycji w języku polskim
Życzymy dobrego odbioru!

Samorząd rejonu solecznickiego powtórnie ogłasza konkurs na otrzymanie ulgowej pożyczki z Funduszu Wspierania Przedsiębiorczości Drobnej i Średniej. Obecnie Fundusz Wspierania Przedsiębiorczości Drobnej i Średniej liczy 10 tys. Lt.

Przedsiębiorstwo lub osoba chcąc otrzymać ulgową pożyczkę na założenie własnego interesu bądź jego rozwój, powinna się zwrócić do wydziału finansów i rozwoju ekonomicznego samorządu rejonowego do st. specjalistki ds. rozwoju ekonomicznego. Dokumenty przyjmowane są przez cały miesiąc od dnia ukazania się ogłoszenia w prasie.

**Telefon informacji: 8 250 51531.**

Zam. 241

2 sierpnia Dzień "Kuriera Wileńskiego" w Druskiennikach

# Kapela "Wujek Maniek" z Wilna

Zaprasza na koncert
do sanatorium "VILNIUS"
(Druskienniki)
w dniu 2 sierpnia br. na godz. 20.00.
Jednocześnie odbędzie się spotkanie z dziennikarzami "Kuriera Wileńskiego".

Międzynarodowa wyprawa rowerowa
Przez kraje bałtyckie i obwód kaliningradzki (14-27 lipca).
Na święto Morza w Kłajpedzie (27-29 lipca).

BaltiC Cycle

Mecenat:
Aquarel. Nestlé

Sponsorzy projektu:
Phare

Główni sponsorzy:
PANTHER DVIRACIAI
Krantas Travel

Sponsorzy:
CampuS
FALCK
wellman Šiuolaikiniam vyrui

Informacja i rejestracja:
Litewskie Stowarzyszenie Kolarzy
Tel.: (26) 380714; (299) 56008;
faks: (26) 380650
Poczta elektroniczna BaltiCCycle@dviratis.lt
www.dviratis.lt

Patronat prasowy:
Alytaus Naujienos
KURIER WILEŃSKI
DIENRAŠTIS Klaipėda
ore www.ore.lt
kelionių
ŠIAULIŲ KRAŠTAS DIENRAŠTIS
PANEVĖŽIO Balsas
žalioji Lietuva
TAURAGĖS kuriers


## Gwiazdy mówią, że dziś ...

***BARAN.*** *Nie licz dziś na dobry nastrój ani na sukcesy. Ważne sprawy trzeba będzie odłożyć na bardziej sprzyjający czas. Zajmij się raczej swoim zdrowiem. Najwyższa pora, aby zaplanować jakiś konkretny wypoczynek.*

***BYK.*** *Wszelkie udziwnienia i eksperymenty w pracy nie są dziś wskazane. Wprawdzie wydaje Ci się, że powinieneś pokazać wszystkim na co Cię stać ale możesz przeliczyć się z siłami. Lepiej więc zostaw wszystko po staremu.*

***BLIŹNIĘTA.*** *Dzisiaj nie licz na poprawę w sprawach zawodowych. Rób jednak starannie to co do Ciebie należy i wywiązuj się ze swoich obowiązków. Uwierz w sens swoich wysiłków a na pewno zakończą się sukcesem. Dużo będzie zależało od Ciebie.*

***RAK.*** *Dzień będzie się wolno rozkręcać. Z każdą godziną będzie jednak przybywać Ci energii i dobrego humoru. Żaden wysiłek nie powinien sprawiać Ci dziś większych trudności. Nie podnoś jednak poprzeczki, jeśli nie wymaga tego sytuacja.*

***LEW.*** *Dzisiejszy dzień postaraj się potraktować ulgowo. Rób sobie częste przerwy w pracy i nie angażuj się w dodatkowe obowiązki. Zacznij też myśleć o urlopie, jeśli jeszcze nie zdążyłeś z niego skorzystać. Koledzy na pewno bez Ciebie sobie poradzą.*

***PANNA.*** *Nie rozpowiadaj o swoich nowych pomysłach i planach. Zawsze znajdzie się ktoś, kto zechce je wykorzystać szybciej od Ciebie. Księżyc w Twoim znaku uaktywni zdolność przewidywania. Stosunki z najbliższymi będą układały się dobrze.*

***WAGA.*** *Twoje dzisiejsze wysiłki nie przyniosą spodziewanych rezultatów. Zarówno sprawy domowe jak i rodzinne nie ułożą się według Twoich planów. Unikaj więc niepotrzebnego ryzyka. Zabraknie Ci także dobrego humoru i samopoczucia.*

***SKORPION.*** *Dzień pomyślny dla wszelkich planów i kontaktów z przyjaciółmi. Także różne interesy związane z odległymi miejscami mają szansę na pozytywne zakończenie. Mimo, że nie będzie to zbyt aktywny dzień, jego rezultaty na pewno Cię nie zawiodą.*

***STRZELEC.*** *Dzisiejszy dzień upłynie Ci pod znakiem intelektualnych i ciekawych dyskusji. Staraj się słuchać uważnie co mają do powiedzenia inni. Naucz się wyciągać z takich rozmów korzystne wnioski.*

***KOZIOROŻEC.*** *Dzisiaj musisz być bardziej wyrozumiały dla siebie i swoich bliskich. Nie podnoś też swojej poprzeczki, bo nie jesteś w stanie jej przeskoczyć. Zaś każde dodatkowe rozczarowanie może Cię tylko zdołować.*

***WODNIK.*** *Nie nastawiaj się dzisiaj na wielkie osiągnięcia zawodowe. Prawdopodobnie wynikną jakieś nieoczekiwane kłopoty, ktore skomplikują Twoje plany. Przyczyni się do tego nienajlepsze samopoczucie i brak równowagi wewnętrznej.*

***RYBY.*** *Dzisiejszy dzień nie będzie sprzyjać Twoim planom. Będziesz musiała zrezygnować z wysiłków na rzecz ważnych dla Ciebie spraw. Wzmogą się także kłopoty zdrowotne, co jeszcze bardziej utrudni pracę. Mimo tylu przeszkód uda Ci się jednak nawiązać nowe znajomości.*

### *Uśmiechnij się*

***W sklepie myśliwskim sprzedawca pyta Fąfarową:***
***– Po co pani śrut? Przecież pani nie poluje.***
***– Wepchnę go do cielęciny, a jak jeszcze posypię ją przyprawą do dziczyzny, to goście uwierzą, że mój mąż w końcu coś upolował!***

***

***Myśliwy bierze strzelbę i oświadcza żonie, że idzie upolować dzika. Po godzinie wraca zziajany, krzycząc:***
***– Zabarykaduj drzwi, prowadzę go żywego!***

***

***Rozmawiają dwaj myśliwi:***
***– Co byś zrobił, gdybyś na pustyni spotkał lwa?***
***– Oczy w słup i po słupie...***

***

***Żona pyta męża:***
***– Kiedy wrócisz z polowania!***
***– Kiedy wrócę, to wrócę!***
***– To dobrze, ale nie później!***


LIETUVA
ul. Pylimo 17

*Repertuar od 21 do 26 lipca*

**"Organizatorka wesel"** - godz. 12.00, 14.15, 19.15, 21.30, komedia romantyczna, USA;

**"Gladiator"** - godz. 16.30, film historyczny, USA.

**SALA 88**

**"Twardy tata"** - godz. 12.30, 19.00, komedia dla dzieci i dorosłych, USA;

**"Mumia"** - godz. 14.30, 21.15, thriller fant., niezrównane efekty, USA;

**"Wróg za bramą"** - godz. 16.45, historyczny, USA.

Mieszkańcy Litwy nie czują się bezpiecznie

# Na wsi spokojniej

**Mieszkańcy Litwy wśród ludności krajów Europy Środkowej czują się najmniej bezpiecznie, o czym świadczy międzynarodowy sondaż.**

W czterech krajach Europy Środkowej zostały przeprowadzone szeroko reprezentowane sondaże ludności. Pytano, czy się bezpiecznie czują mieszkańcy tych krajów, jak oceniają pracę policji.

W Polsce, na Węgrzech i Czechach otrzymano wysoki wskaźnik, świadczący o spokojnej sytuacji respondentów w miejscu zamieszkania: 70 - 83 proc. respondentów czuje się tam bezpiecznie. Na Litwie ten wskaźnik jest znacznie niższy – bezpiecznie czuje się 44 proc., a niebezpiecznie – aż 52 proc. Sondaż wykazał, że bezpieczniej się czują ludzie wiejscy. Największy niepokój cechuje na Litwie ludzi z wyższych wykształceniem – 61 proc.

Badania wykazały prawidłowość, że respondenci własną sytuację zazwyczaj oceniają lepiej niż sytuację w kraju. We wszystkich krajach jest więcej zadowolonych niż niezadowolonych z pracy policji w swoim miejscu zamieszkania. Tu przede wszystkim wyróżniają się Czechy. Aż 69 proc. Czechów pracę policji oceniło pozytywnie.

Więcej oceniających tę pracę dobrze niż źle jest również na Litwie – 48 proc., ale jest to wynik o wiele niższy niż w Czechach.

Pod względem terytorialnym na Litwie nie stwierdzono większych różnic. Np. w Wilnie zadowolonych z pracy policji jest 43 proc., na wsi – 48 proc. respondentów.

A propos, nie darzących ufnością policję litewską jest coraz mniej: w czerwcu 1998 r. było 44 proc., w czerwcu 1999 r. – 38 proc., w czerwcu 2000 r. – 37 proc.

We wszystkich krajach większość mieszkańców opowiada się za karą śmierci, najmniej ich – 58 proc. – jest w Czechach, najwięcej – na Litwie (76 proc.). Na Litwie w mniejszym stopniu za karą śmierci opowiada się młodzież (68 proc.), a najwięcej ludność wiejska (83 proc.). **(BNS)**

Palą się nielegalne garaże

# Czas podpalaczy

**W Kłajpedzie podpalono dwa zbudowane samowolnie garaże, w Priekulė - stodołę.**

W piątek, około godz. 15, na ul. Kaštonų wybuchł pożar w nielegalnie zbudowanym garażu. Ustalono, że został on podpalony. Ogień zniszczył część podłogi i uszkodził drzwi. Straty na razie nie ustalono.

Około godz. 19, na tej samej ulicy stanął w płomieniach drugi trefny garaż. Uszkodzone zostały drzwi. Ustalono podpalenie, ale właściciel nadal pozostaje w tajemnicy. W Kłajpedzie często dochodzi do podpaleń nielegalnych garaży, znajdujących się w południowej części miasta. Najczęściej jednak bywają one puste i zostają uszkodzone tylko z zewnątrz.

Dzień przedtem w Priekulė, w rejonie kłajpedzkim, wybuchł pożar w stodole. Spaliła się część budynku i prawie 2 tony siana. Straty oceniono na 2000 litów. Przypuszcza się, że stodołę również podpalono.

**(BNS)**

Nie udało się uratować

# Ofiary morza

**Podczas weekendu w Połądze i Kłajpedzie utonęło trzech wczasowiczów.**

Wczoraj wczesnym rankiem w morzu w Połądze znaleziono ciało 11-letniej dziewczynki, która w niedzielę utonęła.

Mieszkająca w Kretyndze rodzina wypoczywała. Dziewczynka z krewną poszła się wykąpać. Nieoczekiwanie ześlizgnęła się z nadmuchiwanego materaca i zanurzyła się. Kobieta próbowała ją ratować, ale sama również ledwie nie utonęła. Musieli ją wyciągać ratownicy.

W sobotę z morza w Połądze wydobyto zwłoki około 30-40 – letniego mężczyzny. Głowa topielca była zsiniała. Na razie nie ma danych o tożsamości mężczyzny.

Jeszcze jedną ofiarę kąpieli znaleziono na plaży w Melnragė, w Kłajpedzie w niedzielę wieczorem. Utonął 19-letni S. J.

**Przyg. I. L.**

Piętnaście lat dla „Kriuka"

# Więzienie po raz piąty

*Na ławie oskarżonych podczas rozprawy* Fot. ELTA

**Wczoraj Wileński Sąd Okręgowy skazał na 15 lat pozbawienia wolności Jurija Kriukowa (ps. „Kriuk") - lidera grupy przestępczej, grasującej w stolicy przed kilku laty.**

Za różne przestępstwa skazano również dziesięciu jego wspólników. Sąd wyznaczył dla nich kary od 12 lat więzienia do robót poprawczych.

Nie posiadający obywatelstwa, czterokrotnie karany Kriukow dostał odsiadkę za zorganizowanie bandy, wymuszanie mienia, kradzieże, rabunki, nielegalne posiadanie amunicji i inne przestępstwa.

Jednakże z zarzutu zabójstwa biznesmena Zbigniewa Zdaniukiewicza, mieszkańca rejonu wileńskiego, Kriukow i jeszcze jeden członek bandy zostali uniewinnieni z braku dowodów.

Sąd wyznaczył również grzywnę w wysokości 2 tysięcy 300 litów oraz konfiskatę mienia. W okres kary wlicza się areszt prewencyjny stosowany od jesieni 1997 r.

Banda ta, będąca odgałęzieniem „Zielonych", grasowała w Wilnie w latach 1994-1996. Funkcjonariusze ustalili, że przestępcy dokonali około 30 rabunków, kradzieży, wymuszeń mienia.

Ustalono też, że na życie samego Kriukowa próbowała dokonać zamachu niedawno wykryta banda Valerijusa Januškevičiusa. Podczas wybuchu w 1996 r. Jurij Kriukow został ciężko ranny. **Przyg. I. L.**

*W piątek wileńska służba patrolowa zatrzymała Dmitrija Kolesnikowa (ur. 1978 r.), który na jednej ze stacji paliwowych bezpłatnie zatankował 40 litrów i odjechał. Numery auta okazały się fałszywe. Rejestrację Kolesnikow próbował wyrzucić, ale policja, poinformowana przez pracowników stacji, ujęła go właśnie w trakcie tego uczynku.*

*Najciekawsze jest to, że braci Kolesnikowych jest prawdopodobnie pięciu. Wszyscy są znani nie tylko policji stołecznej, ale też w rejonie wileńskim. Dmitrij Kolesnikow kilkakrotnie był zatrzymywany za kradzież paliwa na stacjach. Ostatnio Dmitrij trafił w ręce praworządności 21 czerwca na „Statoil".*

**Fot. Wasilij Bondarew**

Przemyt między wagonami

# Bez właściciela

**W ubiegłym tygodniu, podczas sprawdzania transportu wjeżdżającego na Litwę, funkcjonariusze wileńskiej komory celnej zatrzymali ogółem prawie 100 butelek alkoholu i ponad 300 pudełek papierosów.**

Największy ładunek zatrzymano w piątek na przejściu kolejowym w Stasyliai.

Podczas sprawdzania pasażerów pociągu Lida-Stasyliai, między drugim a trzecim wagonem, znaleziono 8 worków z towarami, których wwóz na Litwę jest ograniczony. Tożsamości właściciela nie ustalono. Wartość ogólna przemytu - 1120 litów.

**(BNS)**

Białorusini odmawiają wydania Uschopczika

# Rozmowa sąsiadów

**W piątek podczas spotkania ministra spraw wewnętrznych Juozasa Bernatonisa z ambasadorem Białorusi na Litwie Władimirem Garkunem, omówiona została współpraca w walce z przestępczością.**

Garkun wręczył oficjalne gratulacje ministra spraw wewnętrznych Białorusi Władimira Naumowa nowemu litewskiemu ministrowi tego resortu.

Podczas spotkania zaakcentowano nielegalne rozpowszechnianie narkotyków, przemyt i handel ludźmi. Ambasador poinformował ministra, iż rząd białoruski popiera projekt umowy międzypaństwowej o współpracy w walce z zorganizowaną przestępczością i innymi przestępstwami. Projekt ten wkrótce zostanie przedstawiony dla strony litewskiej.

Władimir Garkun zaznaczył, że przyjazne i konstruktywne stosunki zostały nawiązane między służbami straży granicznej obu państw.

Podczas spotkania podkreślono, że między państwami z powodzeniem odbywają się kulturalne i sportowe imprezy.

Jednakże w sferze praworządności między dwoma krajami są również problemy. Bez względu na niejednokrotne prośby Litwy funkcjonariusze Białorusi odmawiają wydania uczestnika puczu 1991 r. Władimira Uschopczika, który stara się uniknąć odpowiedzialności karnej. Na Litwie jest on oskarżany o uczestnictwo w spisku przeciwko rządowi litewskiemu. W 1991 r. dowodził on wileńskim garnizonem wojska ZSRR. Obecnie jest obywatelem Białorusi.

**(BNS)**

## Kryminały

### Zginęli obcokrajowcy

W rejonie poswolskim w końcu ubiegłego tygodnia zginęli dwaj obywatele Estonii.

Do wypadku doszło we wsi Talačkoriai, na szosie Poniewież - Poswole. Samochód „VW Golf", prowadzony przez Estończyka, 37-letniego Andrejusa Guljanskisa, wyjechał na przeciwległy pas ruchu i zderzył się z samochodem „BMW 524", prowadzonym przez obywatela Litwy 29-letniego D. K.

Kierowca golfa i jego brat, 43-letni Sergiejus, zostali śmiertelnie ranni.

### Brak cywilizacji

W rejonie wileńskim rabuś odebrał od listonoszki prawie 4 tysiące litów, przeznaczonych do wypłacania emerytur.

W końcu ubiegłego tygodnia jadącą rowerem w miejscowości Wołczuny 31-letnią listonoszkę A. V. dopędził również rowerem 35-letni mężczyzna w sportowym dresie. Obalił kobietę na ziemię i odebrał torbę z pieniędzmi. Listonoszka nie ucierpiała, napastnik nie groził jej bronią.

Nadkomisarz policji rejonu wileńskiego Mieczysław Popławski powiedział, że w tym roku ucierpiało już czterech listonoszy, były również przypadki zranienia.

„Należy zrezygnować z dostarczania pieniędzy rowerem. Najwyższy czas ucywilizować się - pieniądze należy przekazywać przelewem na konta emerytów. Policjanci nie mogą chronić każdego listonosza" - powiedział nadkomisarz.

### Zabawiła się

W piątek, gdy 28-letnia wilnianka R. M. zabawiała się w wileńskim barze „Gero viskio baras" na Starówce, złodzieje skradli jej torebkę, w której były kluczyki do samochodu i dokumenty. Następnie uprowadzili nowiutkie auto - „Peugeot 206".

### Narkotyki dla klubowiczów

W sobotę, około godz. 4, funkcjonariusze Departamentu Policji oraz wileńskiej służby patrolowej przy wejściu do klubu „Jet Set" zatrzymali dwóch podejrzanych o rozpowszechnianie narkotyków: Andriusa Lichtarovičiusa i Walerija Knurowa. Podczas rewizji znaleziono 12 przygotowanych do sprzedaży pakunków z metamfetaminą oraz 5 tabletek „Extazy".

### Lincz w wydaniu litewskim

W rejonie janowskim, na rynku, handlarze schwytali dziewczynę, która skradła z lady kilka buteleczek lakieru do paznokci, kosztujących półtora lita. Rozjuszeni ludzie przywiązali złodziejkę do słupa, znajdującego się pośrodku rynku. „Sąd" mogło oglądać prawie sto osób. Podczas gdy ofiara tkwiła przy słupie, handlarze w ciągu 10 minut głośno krzyczeli „złodziejka, złodziejka"!

Dziewczynę uwolnił przechodzący przypadkiem w pobliżu znajomy, po czym ona szybciutko uciekła. Do policji nie zgłosiła się żadna ze stron. **Przyg. I. L.**

Archiwum Wiktora Trościanki trafiło do Torunia

# Życie przed mikrofonem

**„Przygniata mnie władza moja nad nim, bo nie żyje i nie jest znany, ode mnie więc zależy, jak go przekażę potomności" – napisał Czesław Miłosz o Wiktorze Trościance.**

I miał rację, bo choć w 1989 roku Zygmunt Lichniak przypomniał Trościankę jako poetę, dodając tajemniczo, że był również autorem powieści, to przecież, pomijając krajową reedycję autobiograficznej książki Trościanki pt. „Nareszcie lata pokoju!" i kilka biograficznych artykułów o pisarzu, nikt specjalnie nie dopominał się o jego książki.

## Poglądy narodowe

Zapomnieli o Trościance autorzy słowników literackich, wszyscy encyklopedyści oraz wydawcy i komentatorzy literatury emigracyjnej w kraju. Jedynie Maria Danilewicz-Zielińska w portugalskim Feijo poświęciła pisarzowi kilka zdań.

Gdyby żył, miałby dzisiaj 90 lat. Tyle co Miłosz. I to porównanie jest całkiem na miejscu. Trościanko urodził się w Wilnie, tam skończył prawo na Uniwersytecie Stefana Batorego i jeszcze będąc studentem rozpoczął współpracę z radiem jako redaktor audycji studenckich. Z radiem związał całe swoje późniejsze życie. Paradoksalnie, kroczył po śladach Miłosza: na wydziale prawa, w Klubie Włóczęgów, do którego zapisał się już po odejściu poety, i wreszcie w radiu, tak w Wilnie – gdzie prowadził audycję satyryczną i kabaret literacki – jak i później w Warszawie. Ale nie był lubiany: „W Wilnie stosowaliśmy wobec niego, jak myślę, ostracyzm natury towarzyskiej, pisał i nie znajdowało to w naszych oczach uznania, może dlatego, że ktoś o poglądach narodowych był poniżej wymagań literacko-artystycznej bohemy" – napisze Miłosz. Trościanko będzie o tym ostracyzmie pamiętał bardzo długo. W tekście napisanym na wiadomość o Nagrodzie Nobla dla Miłosza nie ukryje swojej do poety niechęci.

Wojna, a później emigracja podzieliła ich na dobre. Trościanko związany z ruchem narodowym, współredagował prasę Stronnictwa Narodowego pod okupacją, a wspólnie z Jerzym Zagórskim przygotowali konspiracyjną antologię poezji,zatytułowaną „Słowo prawdziwe". Znalazł się w niej m. in. wiersz „Pieśń o żołnierzach z Westerplatte" Gałczyńskiego, bodaj pierwsze wydanie tego wiersza, krążącego już wówczas w maszynowych odpisach. Po upadku powstania Trościanko trafił do oflagu Gross Born, a później kilku innych obozów ewakuowanych przed armią sowiecką coraz dalej na zachód. Po uwolnieniu w kwietniu 1945 roku na krótko został oficerem generała Maczka, jak Wacław Iwaniuk, Konstanty I. Gałczyński, czy inny Konstanty – Jeleński, i równie krótko znowu pracował w radiu – tym razem w amerykańskim Radio Luxemburg. Przez Francję wyjechał do 2 Korpusu, by zostać... kierownikiem Referatu Radio.

## Syn krawca z Wileńskiej...

Z Korpusem dostał się do Anglii, a tam w 1946 roku został sekretarzem „Myśli Polskiej" oraz członkiem władz SN. I jednym z najwybitniejszych publicystów Stronnictwa, obok Wojciecha Wasiutyńskiego i Tadeusza Bieleckiego. Szybko jednak opuścił Anglię. Kiedy w 1951 roku powstawało RWE w Monachium, Trościanko był jednym z pierwszych jego pracowników. W Polsce znany był z komentarzy pt. „Odwrotna strona medalu", w których przez ćwierć wieku, parę razy w tygodniu, zawsze po 20.50, toczył bój z peerelowską propagandą. Był ważnym komentatorem wydarzeń krajowych, odegrał np. wielką rolę w wyjaśnianiu znaczenia poznańskiego czerwca 1956 roku. Pierwszy komentarz Trościanki ukazał się na antenie już wieczorem 28 czerwca. Jako pierwszy wygłaszał komentarze do października '56... Nie oszczędzał żadnych „autorytetów" krajowych, szczególnie ostro krytykując PAX. Pewnie dlatego Cat-Mackiewicz napisał w liście do Michała K. Pawlikowskiego; „Niejaki Trościanko, syn krawca z ulicy Wileńskiej wymyśla mi w sposób niesłychany na eterze Free Europe". A jednak w książkach Jana Nowaka Trościanko pojawia się rzadko, zapewne dlatego, że samodzielnie myślący, często występował przeciw polityce RWE.

Uważał też, że akcja balonowa organizowana przez Radio naraża Polaków zbierających ulotki na prześladowania i więzienie. I pewnie miał rację, bo opór części środowisk emigracyjnych, w tym „Kultury", i czołowych polityków wychodźczych, spowodował, że program akcji balonowej na Polskę został zminimalizowany. Trościanko protestował też, gdy RWE przyjęło w audycjach używanie zwrotu „Związek Radziecki" wbrew całej emigracji używającej określenia „Sowiecki", ale przegrał.

## Odtrącony literata

Był pisarzem. Czytanym i dostrzeżonym przez krytykę literacką na emigracji. Stanisław Baliński, Hemar czy Józef Mackiewicz – żeby wymienić najważniejszych – nie kryli zachwytów nad jego powieściami. Nawet Miłosz napisał: „Jego trylogia autobiograficznych powieści, wydana w Londynie, jest zapomniana, chociaż odtwarza wiernie przygody inteligenta pewnego pokroju przed wojną i podczas wojny, zawiera też dokładny opis sowieckiej obławy na ludność Wilna i okolic przeznaczoną do deportacji. Jest tu też nawet nigdzie indziej nie spotykany obraz wywózki z wiosek nad jeziorami trockimi". I dodawał, że powieści „mają dość wartką akcję i niezły język". Autobiograficzna książka Trościanki pt. „Nareszcie lata pokoju!" to może jedyna książka, która w sposób zupełnie niezwykły w polskiej literaturze opisuje opanowany przez Polaków Rzym roku 1946.

W 1974 roku Trościanko otrzymał Nagrodę „Wiadomości" „za śmiałość poruszania spraw drażliwych lub wstydliwych i za to, że mówi o Wilnie, o którym głucho w kraju i coraz ciszej na emigracji" – jak zaznaczono w sprawozdaniu. A jednak Trościanko, umierając w 1983 roku na zawał serca w Denii w Hiszpanii, był zapomniany. „Odtrącony kochanek literatury"– jak napisał Miłosz.

Zachowało się po nim sporo materiałów archiwalnych. Decyzją wdowy po pisarzu, Wiesławy i syna Tomasza, przekazane zostały one do toruńskiego Archiwum Emigracji Uniwersytetu Mikołaja Kopernika. To głównie skrypty audycji radiowych, rękopisy i maszynopisy wierszy, powieści i słuchowisk, korespondencja, fotografie, publikacje prasowe oraz taśmy z nagraniami z RWE.

**Mirosław A. Supruniuk**
**„Rzeczpospolita"**

*W galerii „Lietuvos aidas" została otwarta wystawa „Niesiony w ręku i „bez myszy". Swe prace na niej prezentuje dwudziestu plastyków z czterech krajów: Litwy, Szwecji, Finlandii i Danii.*
*Na otwarcie wystawy przybyło wiele słynnych osób. Wśród nich słynna ekomista Jelena Leontjewa, dyrektor Instytutu Wolnego Rynku Litwy* **Fot. ELTA**

Muzyczne lato w Druskiennikach

# Z udziałem młodych

**Dzisiaj w Druskiennikach rozpoczyna się szósty festiwal muzyki smyczkowej „Lato w Druskiennikach 2001".**

Festiwal jest połączony z warsztatami artystycznymi, w których udział biorą młodzi wykonawcy z Litwy i Niemiec. Wśród pedagogów, pracujących na warsztatach, są Dalia Stulgytė, Undinė Jagėlaitė i Petras Kunca.

Do końca lipca mieszkańcy i turyści litewskiego uzdrowiska mają możliwość wysłuchania 16 koncertów. Odbędą się one w sanatoriach Druskiennik, w Muzeum Čiurlionisa, w kościele w Liszkawie.

Do Druskiennik przybędzie również solistka Liora Grodnikaitė, obecnie mieszkająca w USA, pianiści Petras Geniušas i Justas Dvarionas.

Tegoroczna impreza jest poświęcona pamięci przedwcześnie zmarłego słynnego wirtuoza Raimundasa Katiliusa.

**A. P.**

W sierpniu – VII Lato Filmów w Kazimierzu Dolnym

14 premierowych pokazów filmów (8 polskich i 6 zagranicznych) znalazło się w programie sierpniowego VII Festiwalu Filmowego i Artystycznego Lato Filmów w Kazimierzu Dolnym – poinformowali organizatorzy.

Festiwal zostanie zainaugurowany polską premierą filmu „Intymność" Patrice'a Cherau. W cyklu Spod Igły zaprezentowane zostaną także nie pokazywane jeszcze w Polsce filmy: „Ester Khan" Anaulda Desplechina, „Stygmaty" Ruperta Wainwrighta, „The Pledge" Seana Penna, „Simon Magus" Ildiko Enyed i „Poduszka Jadwigi" Krisztiny Deak.

W programie festiwalu znalazły się przedpremierowe pokazy polskich filmów: „Córy marnotrawnej" Andrzeja Kondratiuka, „Ciszy" Michała Rosy, „Angelusa" Lecha Majewskiego, „Bożych skrawków" Yurka Bogayevicza, „Cześć Tereska" Roberta Glińskiego, „Portretu podwójnego" Mariusza Fronta i „Listu" Denijala Hasanovica. W programie festiwalu znajdzie się w sumie ponad 300 tytułów, w tym 60 fabuł, 80 dokumentów, 12 spektakli teatru telewizji, 113 filmów animowanych i 56 etiud.

Duża część pokazów polskich filmów odbędzie się w obecności twórców.

VII Festiwal Filmowy i Artystyczny Lato Filmów odbędzie się w dniach 4-12 sierpnia.

**(PAP)**

Nowa książka

# O polityce, rodzinie i Wilnie

**W Społecznym Instytucie Wydawniczym „Znak" (Kraków, 2001) ukazała się książka „Bo jestem z Wilna". Jest to rozmowa Romana Graczyka z Józefą Hennelową, długoletnią redaktorką „Tygodnika Powszechnego".**

O „Tygodniku Powszechnym" pisaliśmy w styczniu br. przy okazji spotkania w Instytucie Polskim w Wilnie z innym redaktorem, Krzysztofem Kozłowskim.

Wydawany w Krakowie katolicki tygodnik społeczno-kulturalny już ponad 50 lat cieszy się uznaniem polskich czytelników. Przetrwał okres socjalistyczny, najtrudniejszy dla siebie, w wielkiej mierze przyczyniając się do przemian demokratycznych w Polsce. Znalazł również swe miejsce w nowej rzeczywistości, potrafi konkurować z licznymi pismami na rynku polskim. Stałą autorką tekstów i felietonów na ostatniej stronie „Tygodnika Powszechnego" jest Józefa Hennelowa, związana z pismem od pierwszych numerów. W środowisku „Tygodnika", krakowskim i wielu innych, uchodzi za wielki autorytet moralny. I to nie tylko w sprawach polityki, etyki dziennikarskiej, ale też w kwestiach kościoła, problemach rodziny.

W rozmowie z dziennikarzem „Gazety Wyborczej" po raz pierwszy otwarcie odpowiada także na pytania dotyczące życia prywatnego. Dzieli się radościami i problemami, związanymi z rolą żony, matki i babci.

Wspomina też o okresie, gdy była senatorem RP. Nawet o swym pobycie w Wilnie.

Przy tym o mieście rodzinnym poświęca się w książce osobny rozdział. Niełatwo było rozstać się z miastem dzieciństwa, a później wejść w hermetyczny intelektualny świat Krakowa.

Co prawda, to dzieciństwo nie było łatwe, bowiem było bez matki. Dzieci wychowywał ojciec razem z ciotką.

*„Bo jestem z Wilna..." — to szczera rozmowa z redaktorem „Tygodnika Powszechnego" Józefą Hennelową o dzieciństwie, rodzinie, polityce i dziennikarstwie*
*Fot.* **archiwum**

– Moje dzieciństwo... Z jednej strony bezpowrotnie okaleczone – z tego już się człowiek nigdy nie wydobędzie. Z drugiej – idealnie wręcz bezpieczne. To poczucie bezpieczeństwa dominowało. Żaden materialny brak go nie naruszał, bo taki właśnie był dom, że do braków nie przywiązywano wagi. I że był w nim jakiś nadrzędny ład, wszystko jakby stało na swoim miejscu... – wspomina redaktor „Tygodnika".

Książkę czyta się bardzo lekko, nie brak w niej miejsc bardzo interesujących (wspomina się wiele słynnych osób). Cieszy fakt, że dziennikarka nie zapomina o sprawach polsko-litewskich, o sprawach polskich-wileńskich.

Wypada życzyć naszym wileńskim księgarzom, by sprowadzili tę pozycję do Wilna.

**A. P.**

Na XXV Turnieju Rycerskim w Golubiu – Dobrzyniu wystąpiła też litewska drużyna z Kiejdan

# Wiktoria rycerzy polskich

(Dokończenie ze str. 1)

Istnieje też Polska Federacja Rycerska, do której należą wszystkie polskie drużyny rycerskie: konne, piesze i kusznicze.

Polscy rycerze nie tylko biorą udział w turniejach w kraju i za granicą, prowadzą również szkolenia. Na takim szkoleniu była również drużyna litewska z Kiejdan. Drużyna litewska brała już udział w dwóch turniejach. Konna drużyna rycerska z Litwy ma własnego sędziego – wspomnianą wyżej Alinę Duchowską, która nabiera w tym coraz większej wprawy. Ostatnio chęć nauki fachu rycerskiego zgłosili nawet Japończycy. Na szkolenie czekają Finowie, obecnie szkolenia odbywają się również w Estonii.

Niewielu z oglądających teraźniejsze popisy rycerstwa wie, że turnieje mają wielowiekowe tradycje, sięgające VIII wieku, przez dwa wieki były to walki na śmierć i życie, aż wprowadzono ścisłe reguły.

Do Polski zwyczaje turniejowe przybyły wraz z prawem magdeburskim. Regulamin opracowany na zamku golubskim nawiązuje do zasad opracowanych z okazji wesela Jana Zamoyskiego z Krystyną Radziwiłłówną w roku 1578. Na nim wzorują swoje regulaminy organizatorzy turniejów całego świata, nawet w krajach, gdzie nie było tradycji rycerskich, np. w Stanach Zjednoczonych, Kanadzie, Meksyku.

Współczesne potyczki turniejowe polegają na pokonaniu czterech prób przez rycerzy na koniach. Dwie walczące ze sobą drużyny stają naprzeciw siebie, następnie galopem pokonują trasę po obu stronach dzielących ich 60-metrowych szranek. Wykonują przy tym karkołomne próby. Liczy się poprawność i czas przejazdu.

A oto z czym mierzą się rycerze:

***saracen** – próba polega na uderzeniu kopią w metalowego manekina, aby się odwrócił;

***pierścień** – rycerz powinien nanizać na kopię pierścień umieszczony na saracenie;

***sokolik** – należy podnieść włócznią chustkę leżącą na ziemi;

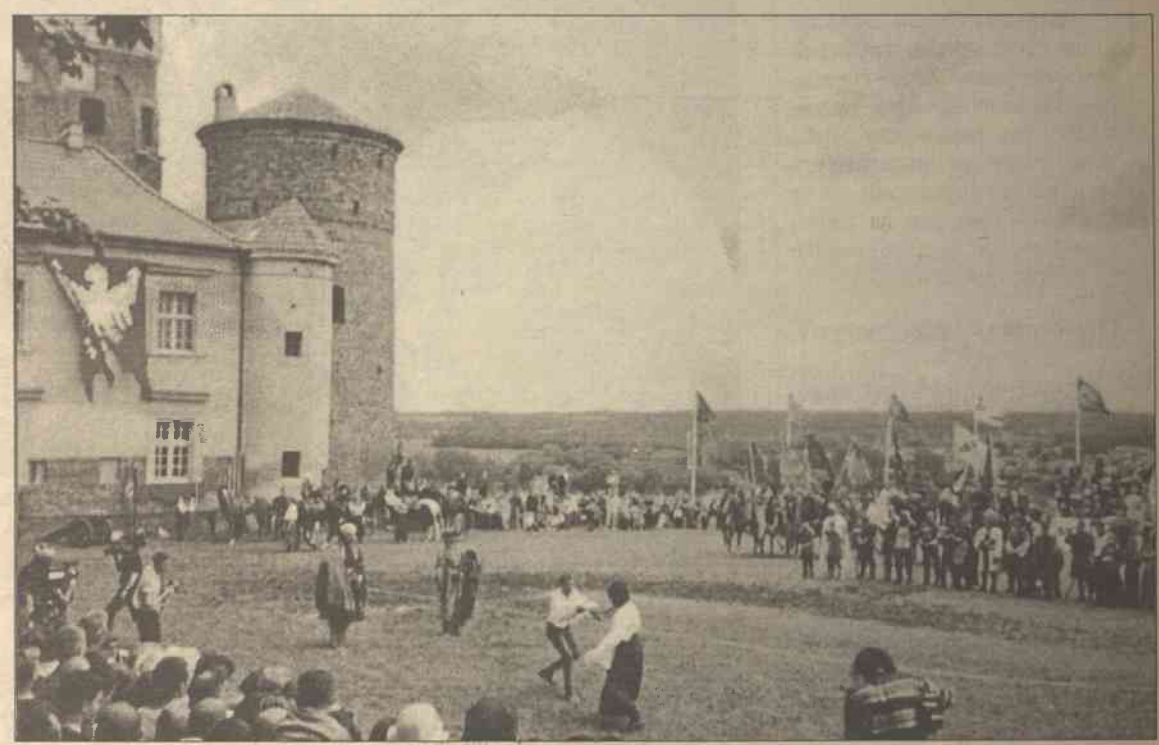
***pierścienie** – trzeba nanizać na miecz 5 pierścieni zawieszonych 60 cm nad ziemią.

Każdy rycerz wykonuje próby dwukrotnie z obu stron. W tym roku najlepsi byli Polacy, Włosi, Ukraińcy. Największe brawa i sympatie widzów zdobył Włoch Mario Capacci, który w turnieju uczestniczył już po raz czternasty.

Oprócz Międzynarodowego Konnego Turnieju Rycerskiego, widzom lipcowego widowiska bardzo się podobał szturm na zamek, pojedynek Wołodyjowskiego z Bohunem, pokazy jazdy kaskaderskiej Kozaków z Zaporoża, pokazy jazdy ułańskiej w wykonaniu Szwadronu Kawalerii RP, Narodowy Turniej Kuszniczy Polaków, walki rycerzy pieszych, zabawy plebejskie na dziedzińcu, każdy również mógł skosztować pieczonego prosiaka, co szczególnie zaimponowało gościom.

W zamku golubskim można również obejrzeć turnieje zimowe. Karnet na cały turniej kosztował 80 zł.

**Irena Duchowska**
**Fot. Alina i Irena Duchowskie**



*Jednym z najciekawszych punktów programu turnieju był pojedynek Wołodyjowskiego z Bohunem*

*Kasztelan Zygmunt Kwiatkowski ogłasza rozpoczęcie zmagań rycerskich. Tuż za nim (od lewej) stoi jedyna sędzina z zagranicy — Alina Duchowska*

*Rycerze demonstrowali sztukę zdobywania i obrony zamku*

*Po wyczerpujących walkach i pokazach rycerze pomyśleli też i o sutym posiłku*

*Przed bramą zamkową toczyli pojedynki pary przeciwników*

## Polska

### Budżet sprzyjający mafii

**Za kilka tygodni skończą się pieniądze na działania policji - alarmują branżowe związki zawodowe.**

Komenda Główna uspokaja, że nie ma to wpływu na skuteczność policjantów. Zdaniem związkowców niemożliwe jest łapanie złodziei bez radiowozów, telefonów i ekspertyz kryminalistycznych. Komendy pożyczają od samorządów pieniądze na paliwo do radiowozów, nie płacą regularnie za prąd i telefony.

### Dyplomata - gwałcicielem?

**Polska policja oczekuje na pomoc MSZ w wyjaśnieniu incydentu, w jaki zamieszany jest pracownik tureckiej ambasady. Mężczyzna ten prawdopodobnie uprowadził, a potem zgwałcił Polkę.**

Potrącił też inną kobietę, która próbowała pomóc poszkodowanej. Potem odjechał i schronił się na terenie tureckiej ambasady. Policja przesłuchała już obie kobiety i uznała doniesienie za wiarygodne. Teraz przez MSZ domaga się wyjaśnień od tureckiego ambasadora.

### Tragiczne skutki bitwy

**Jedna osoba zginęła podczas prawdziwej bitwy na sztachety i kamienie, do jakiej doszło w Solnikach w Podlaskiem. Pobiło się kilkudziesięciu mieszkańców dwóch sąsiadujących wsi.**

Gdy zapadał zmrok, do Solnik przyjechali samochodami mieszkańcy sąsiednich wiosek. Mieli w rękach kije, sztachety i kamienie. Naprzeciwko nich wyszli miejscowi chłopi. Na drodze rozegrała się prawdziwa bitwa. 27-letni mężczyzna dostał kilka ciosów w głowę, zmarł na miejscu. Kilkanaście innych osób też zostało poturbowanych. Interweniujący policjanci zatrzymali 11 uczestników zajścia. Konflikt między mieszkańcami sąsiadujących wsi trwa już od kilku miesięcy. „Wojna" wisiała w powietrzu od dawna. Powodem mogły być dziewczyny albo alkohol.

### Rzeki grożą wylaniem

**Przybywa wody w Odrze i jej dopływach w związku z opadami w Czechach i Beskidzie Śląskim. Poziom wody podniósł się też między innymi w Olzie i Opawie.**

W Beskidzie spadło wczoraj 40 litrów wody na metr kwadratowy. Stan wody na Odrze w Chałupkach przekracza poziom alarmowy o 6 cm, na Opawie w Branicach o 78, na Osłobodze w Racławicach o 80 centymetrów. Na Olzie przekroczone są stany ostrzegawcze.

### Policja rozbiła gang

**Grupę przestępczą zajmującą się nielegalnym wytwarzaniem i dystrybucją paliwa rozbili w sobotę policjanci z Bielska-Białej.**

Straty Skarbu Państwa szacuje się na dziesiątki milionów zł. Grupa wynajmowała pomieszczenia gospodarcze i silosy na terenie lotniska Aeroklubu Tatrzańskiego w Nowym Targu. Tam produkowała paliwo z różnych półproduktów, w tym pochodzących z przemytu.

Prezydent USA u papieża

# W obronie prawa do życia

*Audiencja u papieża była jednym z najważniejszych wydarzeń krótkiej wizyty prezydenta USA w Rzymie* Fot. **EPA-ELTA**

**Jan Paweł II zaapelował wczoraj do prezydenta USA George'a W. Busha o odrzucenie technik tworzenia embrionów dla celów badawczych i złagodzenie nierówności między bogatą Północą i biednym Południem. Papież przyjął prezydenta USA w swej letniej rezydencji w Castelgandolfo.**

– Doświadczenie pokazuje już, jak tragiczne osłabienie sumień towarzyszy atakom na życie niewinnych nienarodzonych istot ludzkich i prowadzi do akceptacji innych zjawisk zła, jak eutanazja, dzieciobójstwo, a ostatnio propozycje tworzenia embrionów ludzkich do celów badawczych, przeznaczonych następnie do zniszczenia – powiedział papież.

W obronie prawa do życia „Ameryka może pokazać światu drogę przyszłości rzeczywiście ludzkiej, w której człowiek pozostaje panem, a nie produktem technologii" – mówił Jan Paweł II.

W czasie audiencji dla prezydenta Busha papież podkreślił „specjalną odpowiedzialność" Stanów Zjednoczonych w zmniejszeniu różnicy w zamożności między Północą a Południem.

– Polityka otwarcia wobec imigrantów, anulowanie lub redukcja znacznej części zadłużenia najuboższych krajów, wspieranie pokoju przez dialog i negocjacje, prymat dla państwa prawa: oto priorytety, od których przywódcy narodów nie mogą się odwrócić – oświadczył papież w przemówieniu wygłoszonym do Gerge'a W. Busha i opublikowanym przez Watykan.

– Świat globalny jest przede wszystkim światem solidarności. Z tego punktu widzenia Ameryka ze swymi zasobami, tradycjami kulturalnymi i wartościami religijnymi ma szczególną odpowiedzialność – podkreślił Ojciec święty.

Audiencja u papieża była jednym z najważniejszych wydarzeń krótkiej wizyty prezydenta USA w Rzymie. W poniedziałek po południu amerykański prezydent spotykał się z premierem Włoch Silvio Berlusconim.

Putin rozmawiał z Bushem

# Postęp, ale nie przełom

**Prezydent Rosji Władimir Putin oświadczył wczoraj, że podczas spotkania z prezydentem George'em Bushem w Genui „nie osiągnięto przełomu, ale istotny postęp" w kwestii układu o obronie antyrakietowej ABM.**

– Do zasadniczego przełomu oczywiście nie doszło. Podkreśliliśmy nasze przywiązanie do układu ABM z 1972 roku. Jednocześnie osiągnęliśmy istotny postęp – powiedział Putin podczas spotkania z przedstawicielami rządu na Kremlu. – Rosja i USA zgodziły się co do tego, że są zainteresowane i mogą uczynić znaczące kroki w zakresie redukcji strategicznej broni ofensywnej, a także co do tego, że przyszłość systemów obronnych oraz zbrojeń ofensywnych należy rozpatrywać kompleksowo.

Poinformował, że uzgodniono, iż w najbliższym czasie do Rosji przyjedzie doradca prezydenta USA ds. bezpieczeństwa narodowego Condoleezza Rice oraz odbędą się konsultacje przedstawicieli MSZ i ministerstw obrony obu krajów. Wyraził również przekonanie, że rozmowy te doprowadzą do dalszego postępu w dziedzinie zbrojeń oraz nadzieję, że pozytywne elementy w dialogu rosyjsko-amerykańskim odegrają pozytywną rolę w rozwiązaniu wszystkich trudnych problemów. Rosja była dotychczas niechętna zmianom w układzie ABM, który zakazuje rozwoju systemów antyrakietowych, podczas gdy USA chcą taki system stworzyć w obronie przed tzw. państwami nieprzewidywalnymi (Iran, Korea Północna). Putin wysoko ocenił wyniki spotkania na szczycie G-8. Jego zdaniem, wniosą one istotny wkład w rozwiązanie ważnych dla ludzkości problemów takich jak walka z ubóstwem i chorobami.

Etna straszy Katanię

# Stan klęski żywiołowej

**Rząd włoski ogłosił wczoraj stan klęski żywiołowej w prowincji Katania na Sycylii z powodu „poważnych zjawisk erupcyjnych Etny" – informuje komunikat Rady Ministrów.**

W poniedziałek rano Salvatore Moschetto – burmistrz Nicolosi, miejscowości na stoku Etny, zagrożonej strumieniem lawy – zażądał wprowadzenia stanu klęski żywiołowej „przed wieczorem w poniedziałek". Zagroził, że w przeciwnym wypadku zwoła konferencję prasową, na której powie, jak mieszkańcy jego miejscowości czują się „opuszczeni".

Zagrożony pokój w Macedonii

# Wymiana ognia w Tetovie

**Na koszary armii macedońskiej w Tetovie spadło wczoraj kilka pocisków moździerzowych, wystrzelonych przez separatystów albańskich - podała strona mecedońska.**

W Tetovie, drugim co do wielkości mieście Macedonii, zamieszkanym w większości przez Albańczyków, doszło do kolejnej wymiany ognia między macedońskimi siłami rządowymi a albańskimi separatystami. Walki zagrażają trwającemu od 18 dni kruchemu rozejmowi.

Macedońskie Ministerstwo Obrony oficjalnie powiadomiło działające w kraju misje OBWE, Unii Europejskiej i innych organizacji międzynarodowych o możliwości wznowienia działań bojowych. Stanie się to, jeśli bojownicy albańscy będą nadal naruszać porozumienie o zawieszeniu broni i stwarzać swymi działaniami zagrożenie dla bezpieczeństwa ludności cywilnej oraz wojskowych - oświadczyło ministerstwo. Według resortu, sytuacja w rejonie Tetova i masywu górskiego Szar Płanina „rozwija się w dramatycznym kierunku", w wyniku „eskalacji prowokacji zbrojnych albańskich terrorystów". Tylko minionej doby zarejestrowano tam 42 przypadki naruszenia zawieszenia broni.

Według świadków, w Tetovie niezidentyfikowany uzbrojony mężczyzna strzelał z wieżowca w centrum miasta. Na wschodnich przedmieściach miasta, w rejonie stadionu sportowego, gdzie przebiega linia frontu między siłami rządowymi i separatystami, trwały walki. W rejonie widać było dym, słychać eksplozje.

Dowódca separatystów w Tetovie, prosząc o zachowanie anonimowości, powiedział z kolei, że jego siły „zostały sprowokowane przez siły macedońskie". „Odpowiedzieliśmy na atak" - oświadczył.

Megawati nowym prezydentem Indonezji

# Wahid usunięty

*Wkrótce po powołaniu przez zgromadzenie, 54-letnia Megawati została podczas krótkiej ceremonii zaprzysiężona na urząd, stając się tym samym piątym prezydentem w historii niepodległej Indonezji* Fot. **EPA-ELTA**

**Indonezyjskie Doradcze Zgromadzenie Ludowe na specjalnym posiedzeniu w poniedziałek usunęło z urzędu prezydenta kraju Abdurrahmana Wahida i powołało na to miejsce dotychczasową wiceprezydent Megawati Sukarnoputri.**

Wkrótce po powołaniu przez zgromadzenie, 54-letnia Megawati została podczas krótkiej ceremonii zaprzysiężona na urząd, stając się tym samym piątym prezydentem w historii niepodległej Indonezji.

W samej Dżakarcie na ulicach panuje na razie spokój. Jedynie w rejonie siedziby zgromadzenia ludowego zebrało się ok. 300 zwolenników Wahida. Megawati podczas krótkiego wystąpienia po zaprzysiężeniu nie odniosła się do osoby Wahida, ale zaapelowała o odłożenie na bok wszelkich podziałów. „Budujmy nasz kraj razem, wymażmy wszystkie walki między nami, które jedynie pogłębiły smutki naszego narodu" – powiedziała nowa prezydent.

Wcześniej podczas tego samego posiedzenia, zgromadzenie usunęło z urzędu ogromną większością głosów oskarżanego o korupcję i nieudolne sprawowanie władzy, Wahida. Za jego impeachmentem głosowało 591 członków 700-osobowego zgromadzenia, zaś nikt nie był przeciw. Około 100-osobowa grupa zwolenników prezydenta nie uczestniczyła w głosowaniu.

Przed samym rozpoczęciem sesji zgromadzenia, Wahid zapowiedział, że nie uzna legalności głosowania i nie opuści pałacu prezydenckiego. W nocy wzywał armię i policję, aby „broniły konstytucji i jedności kraju" i nie dopuściły do rozpoczęcia posiedzenia.

Zarówno wojsko i policja odmówiły jednak podporządkowania się zaleceniom Wahida i zapowiedziały wierność nowej prezydent.

61-letni, prawie niewidomy Abdurrahman Wahid był pierwszym w historii demokratycznie wybranym prezydentem Indonezji. Jednak jego trwające zaledwie od 21 miesięcy rządy znaczyły afery korupcyjne i głęboki kryzys gospodarczy.

Wahid miał wczoraj stawić się przed zgromadzeniem, aby odpowiedzieć na stawiane mu zarzutu o korupcję i niekompetencję, jednak w odpowiedzi, próbując zapobiec spodziewanemu impeachmentowi, wydał w niedzielę dekret rozwiązujący jednoizbowy parlament i zgromadzenie ludowe (które wybiera prezydenta), oraz przyznający nadzwyczajne uprawnienia armii i policji.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował **Andrzej Łakis**

Podziel się tym, co Cię boli

Środa - czwartek,
godz. 10.00 - 12.00
60 - 84 - 47

# Do i od redakcji

## Podziel się tym, co Cię boli

### Skłócona jedność — na czasie

Chciałem podziękować redakcji za tak wspaniały cykl artykułów pana Zbigniewa Siemionowicza pod tytułem „Skłócona jedność". Traktuję te publikacje jako poważną pracę naukową, wydrukowaną w „Kurierze" bardzo na czasie. Wydaje mi się, że takie materiały mogłyby się ukazać w oddzielnym wydaniu i byłoby bardzo dobrze, gdyby tego podjął się również „Kurier".

Czytam gazetę bardzo uważnie i podziwiam Was, że takie ważne tematy poruszacie. Trzymajcie się.

**Leon Siwicki**

### Byłem w nim ochrzczony

W ostatnich dniach czerwca byłem w Wilnie i przypadkowo dowiedziałem się, że w Waszym piśmie wydrukowany był reportaż o losach kościoła Najświętszego Serca Jezusowego projektu Antoniego Wiwulskiego. Wiem, że obecnie przebudowany jest na instytucję, prawdopodobnie telewizyjną czy łącznościowców. Ponieważ byłem w roku 1936 w tym kościele ochrzczony i posiadam wydaną wówczas metrykę urodzenia, jestem zainteresowany losem tego kościoła, etapami jego przebudowy i zmieniającego się przeznaczenia.

Bardzo bym prosił redakcję o przesłanie egzemplarza gazety z tym reportażem. Za jakąkolwiek informację serdecznie redakcji z góry dziękuję.

**Józef Kincel**
**Piotrków Trybunalski**
*Polska*

**Od redakcji:** *Panu Józefowi Kincelowi dziękujemy za list. W najbliższych dniach zarówno publikacje w „Kurierze" oraz inne materiały, dotyczące losów byłego kościoła zaprojektowanego przez znakomitego architektę polskiego Antoniego Wiwulskiego, wyślemy pod wskazany adres. Zaiste, ciekawe są losy tej budowy. W czasach sowieckich kościół był przerobiony na Pałac Budowlanych, a ostatnio w rzeczy samej znajdują się tu instytucje, w tym łączności kablowej.*

## Podziękowanie za letnie kolonie

# W rodzinach o złotym sercu

*To cała nasza rodzinka z Solecznik na wycieczce w elektrowni „Połańce"* Fot. autor

**Gmina Połaniec od 1999 roku wspiera społeczność polską na Litwie. Szczególne więzi przyjaźni zostały nawiązane z Solecznicką Szkołą Średnią im. Jana Śniadeckiego.**

Grupa uczniów z dwoma opiekunkami z naszej szkoły została zaproszona na letnie kolonie. Zakwaterowano nas w rodzinach polskich, dzięki czemu mieliśmy możliwość zapoznania się z codziennością polskiego domu, jak też kształceniem mowy ojczystej. Program naszego pobytu był bardzo napięty i atrakcyjny. W ciągu kilkunastodniowego pobytu mieliśmy okazję do zapoznania się z osiągnięciami MiG, zwiedziliśmy szkoły, przedszkola, elektrownię. Odbyły się też wycieczki do Krakowa, Sandomierza, Kielc, Szydłowa i Kurozwęk. Zachwyciła nas przyroda Gór Świętokrzyskich i mistyczna Jaskinia Raj.

Nie zapomnimy chwil spędzonych przy ogniskach, zajęć pływania w basenie w szkołach oraz różnych rozrywek sportowych.

Na szczególne podziękowanie zasługują rodziny „o złotym sercu", w których gościliśmy. Codziennie otaczano nas szczerą miłością i życzliwością.

Jednak to co miłe i piękne prędko się kończy. W restauracji „Winnica" odbyła się pożegnalna kolacja, w której uczestniczyli radni oraz opiekunowie.

Za te miłe chwile spędzone w Połańcu jesteśmy bardzo wdzięczni panu burmistrzowi MiG Z. Nowakowi, mgr M. Machulakowi, A. Kaniszewskiej, J. Pruskiej, T. Nikurdo, Z. Porębskiemu, J. Kralskiej. Szczególne wyrazy wdzięczności składamy na ręce tych sponsorów, którzy pomagali w zorganizowaniu naszych kolonii. Serdeczne Bóg zapłać za pomoc rzeczową, książki, materiały biurowe, środki czystości, słodycze. W imieniu naszych uczniów dziękujemy także dyrektorowi Solecznickiej Szkoły Średniej im. Jana Śniadeckiego Stefanowi Dudojciowi, który nas wydelegował.

W imieniu uczestników kolonii
**Nijola Darżynkiewicz**
ucz. 8c klasy
Szkoły Średniej im. J. Śniadeckiego w Solecznikach

## Losy Polaków przetasowano niczym talię kart

# Krótkotrwałe stanowiska

**Nieraz się mówi, że polityka jest sprawą brudną. Można się o tym przekonać nawet na podstawie ostatnich wydarzeń. Zmiana koalicjantów pociągnęła za sobą cały ciąg bardzo przykrych konsekwencji.**

Pamiętamy, jak po wyborach do Sejmu powstała koalicja liberałów i socjalliberałów, co było nieoczekiwane dla wielu wyborców. Bo wiadomo, że zwyciężyła w wyborach lewica. Nie wszystkim wyborcom Polakom przypadło do gustu to, że dwaj przedstawiciele AWPL przyłączyli się do koalicjantów. Ale cel uświęca środki – w zamian otrzymano dwa miejsca we władzy wykonawczej – Jan Dzilbo został ministrem oświaty, Zbigniew Balcewicz – wicenaczelnikiem powiatu wileńskiego.

Choć już wtedy nie była to zupełnie czysta gra, to jednak można było ją zrozumieć.

Teraz wyszło tak, jak wyszło. Doskonale dający radę jako wiceminister oświaty Dzilbo już jest zwolniony ze stanowiska, na kolejce prawdopodobnie Balcewicz. To, o co tak walczono, spaliło na panewce. Rozgrywki polityczne, jakieś wyimaginowane interesy partyjne przetasowały losy ludzkie niczym talię kart.

Owszem, kierownictwo AWPL może się tłumaczyć, że kierowało względami etycznymi – brzydko przerzucać się z jednej słabszej partii do drugiej, w tej chwili silniejszej. Ale przecież dołączenie do liberałów też nie było podyktowane względami etycznymi, a jedynie praktycznymi, w imię tych, dziś zredukowanych stanowisk. Tak przynajmniej tłumaczono wtedy, gdy wyborcy nie popierali decyzji posłów z AWPL.

Osobiście dla mnie śmieszne jest tłumaczenie niektórych osób, w tym szanownego posła Aleksandra Popławskiego, że nie do przyjęcia jest bycie w koalicji, gdzie rządy sprawuje Brazauskas. Jako argument najczęściej powtarza się, że ten człowiek był sekretarzem partii Litwy. Ale był takim sekretarzem, że na Litwie nie było głodu, bo wyprodukowaną żywność nie oddawano Moskwie, ale przede wszystkim korzystali z niej mieszkańcy Litwy. Zresztą nie tylko to ma na swym koncie Brazauskas, zawdzięczając któremu w ówczesnych, jeszcze sowieckich latach była zdjęta cenzura, oddana wiernym Archikatedra Wileńska, a Sajudis mógł rozwinąć swoją działalność jako organizacja oficjalna. Stałe wypominanie przynależności partyjnej jest sprawą niezbyt etyczną, bo przecież takie były czasy i każdy musiał gdzieś pracować. Niestety, ale osobistości wybitne, które mogły coś dobrego uczynić dla Litwy, mogły to zrobić z biletem partyjnym.

Można i nadal trzymać głowę jak struś w piasku, powiedzieć, że nie przyjmuję Brazauskasa i nic nie robić. Droga to bardzo łatwa, ale czy słuszna? Stracili stanowiska już dwaj rzetelni pracownicy i dobrzy Polacy.

**Jerzy Pieślak**

## Obietnic co do upamiętnienia Centrum Europy nie spełniono

# Nie ma dotąd pomnika

**Pragnę kilka zdań wypowiedzieć na temat nie spełnionych planów naszych władz. Dotyczy to obiecanego przed dziesięciu laty upamiętnienia miejsca zwanego Centrum Europy, które, jak wiadomo, znajduje się na terenie rejonu wileńskiego. Pamiętam, jak w tamtych latach pan Landsbergis obiecał, że powstanie tu pomnik. Pomnika nie ma do dziś.**

W tamtych latach dzienniki trąbiły o tym, że geodeci z całej Europy obliczali to Centrum, wyznaczyli je na kurhanach przy jeziorze Bernaty i wsiach Bernaty – Radziule. Pamiętam też, jak przed wojną francuscy geodeci obliczyli, że centrum Europy znajduje się na jeziorze Pikieliszki, ale zapowiedziany pomnik również wtedy nie powstał – przeszkodziła wojna. Swego czasu pisał o tym w „Kurierze" Jan Stanulewicz ze wsi Purnuszki.

Przeleciało pół wieku, ale o pomniku nikt nie wspomniał. Dopiero pan Landsbergis, gdy był u władzy, zapewnił, że zostanie zbudowany.

Na mapach wielu krajów oznaczono, że Centrum Europy znajduje się we wsi Purnuszki, znajdującej się w odległości 3 kilometrów od wyznaczonego na pomnik miejsca między wsiami Bernaty a Radziule.

Pewnego dnia przed laty jechałem od krewnych do domu. Obok cmentarza wsi Purnuszki zatrzymał mnie mężczyzna, który wysiadł z samochodu zagranicznego. Pyta po niemiecku, czy to jest wieś Purnuszki. Kiwam głową, bo niemieckiego nie znam, że tak. Ale on się rozgląda po wszystkich stronach i coś w zdziwieniu mówi. Zrozumiałem, że poszukuje pomnika. Wyciągnął mapę i pokazuje, że tam napisane „Purnuszki" i wygrubiono „Centrum Europy".

Gestami tłumaczyłem, że to nie tu, a trzeba jechać do Bernat, ale on nie rozumiał. Musiałem więc skręcić ze swojej drogi i jako dżentelmen odprowadzić go tam. Dojechaliśmy nad jezioro, do kurhanów trzeba było przedostawać się przez krzaki i zarośla, a tam znaleźliśmy jedynie wbite cztery kołki. Tłumaczyłem, jak umiałem, że pomnik będzie, tylko nie wiadomo kiedy.

Po latach przejeżdżając po tym trakcie, zajrzałem tam i zobaczyłem, że w tym miejscu stanął drewniany krzyż. I to już coś.

Litwa pragnie do Europy, o tym mówi się powszechnie, ale uważam, że będzie wstyd naszemu państwu, które nie może upamiętnić tak ważnego dla Europy miejsca. Nie ma pieniędzy? Niech ci, którzy zarabiają po 5 tys. litów miesięcznie, zaczynając od prezydenta, posłów, ministrów, przeznaczą po 20 proc. swej płacy zarobkowej i już będzie pomnik. A Litwie, której przypadł zaszczyt bycia w centrum Europy, nie będzie wstyd, że nie upamiętniła tego.

Gdybym nie widział na własne oczy tamtej mapy w rękach Niemca, nie pisałbym tego.

**Marian Piotrowski**
*Niemenczyn*

### W poszukiwaniu korzeni rodzinnych

Do redakcji „Kuriera" zwrócił się obywatel Polski, mieszkaniec Szczecina Janusz Mikosza z prośbą o odnalezienie jego, jak sam określił, korzeni rodzinnych. Wiadomości jego drzewa genealogicznego sięgają pradziadka Augusta Mikosza ożenionego z Emilią z Bokszańskich. Mieli oni dzieci – Bolesława, Władysława, Adolfa. Następne pokolenia Mikoszów – to Alfons, Witold, Kazimierz, Hilary. Pan Janusz nie ma żadnych wiadomości o wielu z nich, toteż prosi Czytelników „Kuriera", rdzennych mieszkańców Wilna i Wileńszczyzny, którzy spotykali ludzi o tym nazwisku, by skontaktowali się z nim (Szczecin 44, ul. Pomarańczowa 37 - 9, tel. 4634-535), ewentualnie z mieszkanką Wilna Elwirą Popławską, tel. 465 902.

*Poszukuję najbliższej rodziny Zmitrowicza Andrzeja Antoniego, syna Antoniego i Melanii, urodzonego 21 czerwca 1904 roku w Nowej Wilejce.*

*Informację proszę przekazać pod nr tel. 8-1048-85-6504488, prosić p. Wiesława.*

## Sprintem

● Pierwszym półfinalistą piłkarskich mistrzostw Ameryki Południowej – Copa America został Meksyk. Reprezentacja tego kraju pokonała Chile 2:0 w ćwierćfinałowym meczu w miejscowości Pereira. Bramki zdobyli: Jesus Arellano (18) i Daniel Osorno (80). Drugim półfinalistą został Urugwaj. Reprezentacja tego kraju pokonała Kostarykę 2:1w kolumbijskiej miejscowości Armenia. Bramki zdobyli: dla Urugwaju – Rodrigo Lemos (60-karny) i Pablo Lima (87); dla Kostaryki – Paulo Wanchope (51).

● Piłkarz Hondurasu Oscar Lagos został przyłapany na stosowaniu dopingu i wykluczony z Copa America w wyniku kontroli antydopingowej przeprowadzonej podczas tego turnieju. O wykryciu w organizmie Lagosa marihuany i kokainy podczas kontroli przeprowadzonej 13 lipca, po przegranym przez Honduras 0:1 meczu z Kostaryką, poinformowała Południowoamerykańska Konfederacja Futbolu. Badanie próbki B, przeprowadzone w obecności lekarza ekipy Hondurasu, potwierdziło stosowanie niedozwolonych środków przez zawodnika.

● Reprezentacja Polski do lat 18 pokonała niespodziewanie Hiszpanię 4:1 (3:1) w meczu grupy B finałów piłkarskich mistrzostw Europy, które odbywają się w Finlandii. Bramki: dla Polski – Łukasz Nawotczyński dwie (14, 90), Łukasz Madej (16), Rafał Grzelak (41); dla Hiszpanii – Perona (23). Na stadionie Tehtaankentta w Valkeakoski Polacy zainaugurowali rywalizację w finałach ME. W grupie B, oprócz Hiszpanów rywalami podopiecznych trenera Michała Globisza będą drużyny Belgii i Danii.

● Holenderski piłkarz Ruud van Nistelrooy strzelił dwa gole w swoim debiucie w Manchesterze United. Drużyna mistrza Anglii pokonała w niedzielę w towarzyskim meczu w Kuala Lumpur reprezentację ligi malezyjskiej 6:0. Oprócz van Nistelrooya w jedenastce „Czerwonych Diabłów" debiutował również najdroższy piłkarz w Anglii – Argentyńczyk Juan Veron, ale w przeciwieństwie do Holendra niczym się nie wyróżnił.

● Reprezentacja Polski koszykarek pokonała drużynę Słowenii 59:56 w meczu półfinałowym IV Igrzysk Frankofońskich rozgrywanych w stolicy Kanady Ottawie. W finale Polki zmierzą się z Rumunią. Rumunki sprawiły niespodziankę wygrywając w półfinale z niepokonanym do tej pory zespołem Litwy 69:68.

● Rosjanin Roman Słudnow pobił w Fukuoce rekord pływackich mistrzostw świata, uzyskując w eliminacjach 100 m stylem klasycznym czas 1.00,40. Przed miesiącem Słudnow jako pierwszy na świecie pokonał barierę jednej minuty w tej konkurencji, bijąc podczas mistrzostw Rosji w Moskwie rekord świata wynikiem 59,97 s. W eliminacjach 800 m st. dowolnym najszybszy okazał się 18-letni Ian Thorpe (7.52,74), który jest na najlepszej drodze do trzeciego złotego medalu mistrzostw. W niedzielę, w pierwszym dniu finałów na 50-metrowej pływalni w Fukuoce, fenomenalny Australijczyk wywalczył już dwa złota – w sztafecie 4x100 m st. dowolnym i na 400 m st. dowolnym, poprawiając w tej drugiej konkurencji własny rekord świata.

Tour de France: czternasty etap

# Laiseka wygrał w Pirenejach

**Hiszpan Roberto Laiseka z grupy Euskaltel wygrał po samotnym finiszu czternasty etap wyścigu kolarskiego Tour de France, z Tarbes do Luz Ardiden w Pirenejach.**

Niespełna minutę po nim dojechał do mety Wladimir Belli, a kilkanaście sekund po Włochu ukończyli etap Niemiec Jan Ullrich i Amerykanin Lance Armstrong (US Postal), który zachował żółtą koszulkę lidera.

Na trasie 14. etapu znajdowały się ostatnie w tegorocznej Wielkiej Pętli górskie premie najwyższej kategorii – Tourmalet i Luz Ardiden. Podjazd na Tourmalet uważany jest za jeden z najtrudniejszych w Europie, ale walka o etapowe zwycięstwo i o pozycje w klasyfikacji generalnej rozstrzygnęła się jednak dopiero na ostatnim wzniesieniu, 14-kilometrowej wspinaczce do mety do Luz Ardiden.

Wcześniej atakowała dziesiątka kolarzy. Uciekinierzy uzyskali ponad cztery minuty przewagi nad topniejącym peletonem, ale stopniowo tracili siły i na podjeździe do Luz Ardiden tylko Belli utrzymywał się samotnie na czele. Z grupy pościgowej, w której byli Lance Armstrong i Jan Ullrich, pilnujący się bardzo uważnie, zaatakował samotnie kolarz baskijskiej grupy Eustkaltel – Roberto Laiseka i szybko oderwał się od rywali.

Kilka kilometrów przed metą Laiseka doścignął i wyprzedził Belliego utrzymując samotnie minutową przewagę i wygrywając etap ku ogromnej radości tysięcy baskijskich kibiców, którzy żywiołowo dopingowali go na trasie.

Belli zdołał utrzymać drugie miejsce, a o trzecie walczyli Ullrich i Armstrong. Amerykanin nie atakował swego rywala zbyt energicznie i zadowolił się czwartą pozycją.

Ullrich, który wraz z zespołem Telekomu przez cały etap jechał bardzo aktywnie, licząc, że uda mu się odrobić straty do lidera, przyjął jakby do wiadomości dominację Armstronga i po minięciu linii mety podziękował rywalowi za walkę. Niemiec zdołał jednak, między innymi dzięki bonifikacie za trzecie miejsce, wyprzedzić w klasyfikacji Kazacha Andrieja Kiwiliewa oraz Francuza Francois Simona i awansować na drugie miejsce.

**Wyniki 14. etapu:** 1. Roberto Laiseka (Hiszpania/Euskaltel), 2. Wladimir Belli (Włochy/Fassa Bortolo) strata 54 s, 3. Jan Ullrich (Niemcy/Telekom) 1.08, 4. Lance Armstrong (USA/US Postal) 1.08, 5. Roberto Heras (Hiszpania/US Postal) 1.29.

**Klasyfikacja generalna:** 1. Armstrong, 2. Ullrich strata 5.05, 3. Kiwiliew (Kazachstan/Cofidis) 5.13, 4. Beloki (Hiszpania/ONCE) 6.33, 5. Simon (Francja/Bonjour) 10.54.

Puchar Intertoto

# Trzy drużyny z Francji w półfinale

*W meczu Dynamo Mińsk (Białoruś) — VfL Wolfsburg (Niemcy) padł bezbramkowy remis, ale dzięki wygranej w pierwszym meczu 4:3 Niemcy awansowali do półfinału*

*Fot.* **EPA-ELTA**

**Trzy zespoły z Francji, po dwa z Niemiec, Anglii i Szwajcarii oraz po jednym z Czech, Włoch i Belgii zagrają w półfinałach piłkarskiego Pucharu Intertoto.**

W rewanżowych meczach trzeciej rundy nie obyło się bez niespodzianek. Za taką trzeba uznać zwycięstwo czeskiej drużyny Chmel Blsany na wyjeździe 1:0 z macedońską Pobedą Prilep. Dzięki tej wygranej Czesi awansowali do półfinału, w którym zmierzą się z włoską Brescią. Niespodzianką jest również porażka holenderskiego Heerenveen ze szwajcarską drużyną FC Basel 2:3. Przed tygodniem również lepsi byli Szwajcarzy i oni zagrają w półfinale. Ich rywalem będą rodacy z Lausanne Sports. **Wyniki rewanżowych meczów 3. rundy Pucharu Intertoto:** Tatabanya (Węgry) – **Brescia Calcio (Włochy)** 1:1 (1:2), **Newcastle United** – Lokeren (Belgia) 1:0 (4:0), Pobeda Prilep (Macedonia) – **Chmel Blsany (Czechy)** 0:1 (0:0), **Aston Villa (Anglia)** – Slaven Belupo (Chorwacja) 2:0 (1:2), Dynamo Mińsk (Białoruś) – **VfL Wolfsburg (Niemcy)** 0:0 (3:4), **Gent (Belgia)** – Werder Brema (Niemcy) 0:1 (3:2), Heerenveen (Holandia) – **FC Basel (Szwajcaria)** 2:3 (1:2), **Lausanne Sports (Szwajcaria)** – Publikum Celje (Słowenia) 0:0 (1:1), FC Synot Stare Mesto (Czechy) – **Rennes (Francja)** 4:2 (0:5), **TSV 1860 Monachium (Niemcy)** – RKC Waalwijk (Holandia) 3:1 (2:1), AIK Sztokholm – **Troyes (Francja)** 1:2 (1:2), **Paris St. Germain (Francja)** – Tawria Symferopol (Ukraina) 4:0 (1:0).

**Zestawienie par półfinałowych** (pierwsze mecze odbędą się 25 lipca, rewanże – 1 sierpnia): Stade Rennes – Aston Villa, Gent – Paris St. Germain, Blsany – Brescia, FC Basel – Lausanne Sports, TSV 1860 Monachium – Newcastle United, Troyes – VfL Wolfsburg.

Rajd Safari dla Makinena

# Wygrał i prowadzi w MŚ

**Tommi Makinen jadący Mitsubishi Lancer EVO wygrał 49. Rajd Safari – 8. eliminacji Rajdowych Mistrzostw Świata. Fin, dla którego jest to 23. zwycięstwo w karierze i 3. w tym sezonie, objął samodzielne prowadzenie w klasyfikacji MŚ kierowców.**

Makinen wyprzedził na mecie Harri Rovanperę (Peugeot 206 WRC) oraz Armina Schwarza (Skoda Octavia WRC). Czwarty był Francois Delecour (Ford Focus WRC). Na 10. (pierwszym na III etapie) OSie z imprezy zmuszony był wycofać się Peter Solberg. Norweg zajmujący po II etapie 3. miejsce uszkodził przednie zawieszenie i stracił prawe przednie koło w swoim Subaru Impreza. Właśnie 10. 117-kilometrowa próba została przerwana na niemal dwie godziny. Kierowcy Skody Schwarz i Thiry odmówili startu, gdyż z powodu złych warunków atmosferycznych nie mogły wystartować helikoptery zapewniające bezpieczeństwo zawodnikom. Jedenastą próbę odwołano ze względów bezpieczeństwa. Przyczyną decyzji był znów brak helikopterów nad trasą. Dwunasty OS wygrał debiutujący w Kenii Delecour. Francuz był najszybszy także na 13. próbie, której nie zdołał ukończyć jadący do tego momentu na 5. pozycji Bruni Thiry. Belg jadacy Skodą Ocavią WRC wypadł z trasy. Jego partner z zespołu Skody Niemiec Armin Schwarz wywalczył najlepszy wynik w historii teamu, zajmując trzecie miejsce.

**Klasyfikacja końcowa Rajdu Safari:** 1. Tommi Makinen (Mitsubishi Lancer Evo); 2. Harri Rovanpera (Peugeot 206 WRC) strata 12,37; 3. Armin Schwarz (Skoda Octavia WRC) 18,15; 4. Francois Delecour (Ford Focus WRC) 20,36; 5. Freddy Loix (Mitsubishi Carisma GT) 1:44,02; 6. Gabriel Pozzo (Mitsubishi Lancer) 2:07,26

**Czołówka klasyfikacji RMŚ po 8. el.:** 1. Tommi Makinen 40 punktów, 2. Colin McRae (Ford Focus WRC) 30, 3. Carlos Sainz (Ford Focus WRC) 26, 4. Harri Rovanpera 20, 5. Richard Burns (Subaru Impreza WRC) 15, 6. Francois Delecour 14.

**Klasyfikacja producentów:** 1. Mitsubishi 66 pkt, 2. Ford 60, 3. Subaru 28, 4. Peugeot 26, 5. Skoda 15, 6. Hyundai 10.

Motocyklowa GP Niemiec

# Sukces Biaggiego

**Włoch Max Biaggi (Yamaha) wygrał na torze Sachsenring wyścig o Grand Prix Niemiec w najbardziej prestiżowej motocyklowej klasie 500 ccm. Było to trzecie zwycięstwo Włocha w tym sezonie.**

Pierwsze cztery miejsca zajęli w klasie 500 ccm motocykliści Yamahy. Biaggi ukończył liczący 111 kilometrów wyścig z czasem 43.36,983, wyprzedzając Hiszpana Carlosa Checę (strata 3,249) i Japończyka Shinyę Nakano (3,642). W klasyfikacji generalnej mistrzostw po tym wyścigu prowadzi, ze 160 punktami, Włoch Valentino Rossi, który w niedzielę był siódmy i ma już tylko 10 pkt przewagi nad Biaggim.

W klasie 250 ccm zwyciężył Włoch Marco Melandri (Aprilia) z czasem 42.37,696. Drugi był Daijiro Katoh (Honda – strata 0,052), a trzecie miejsce zajął Tetsuya Harada (Aprilia – strata 0,203). W klasyfikacji generalnej prowadzi Katoh (181 pkt) przed Haradą (137) i Melandrim (129).

W wyścigu klasy 125 ccm triumfował Włoch Simone Sanna (Aprilia), z czasem 41.09,327, wyprzedzając Hiszpana Toniego Eliasa (Honda – strata 0,247) i reprezentanta San Marino Manuela Poggiali (Gilera – strata 0,701). W klasyfikacji generalnej prowadzi Poggiali (120 pkt), przed Eliasem (117).

Polska ekstraklasa piłkarska

# Rozpoczęli maraton

**Rozpoczął się nowy sezon polskiej piłkarskiej ekstraklasy. W inaugurującym meczu Ruch Chorzów pokonał Stomil Olsztyn 2:1, a pierwszą bramkę na ligowych stadionach zdobył Krzysztof Bizacki.**

**Wyniki 1. kolejki:** KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – Wisła Kraków 0:1, Odra Wodzisław – GKS Katowice 3:1, Widzew Łódź – Zagłębie Lubin 0:2, Polonia Warszawa – Górnik Zabrze 4:1, Śląsk Wrocław – Legia Warszawa 1:0, Amica Wronki – Groclin Grodzisk Wielkopolski 3:0, Ruch Chorzów – Stomil Olsztyn 2:1, RKS Radomsko – Pogoń Szczecin 0:3

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował **Andrzej Łakis**

## WTOREK 24. VII

### LRT

6.00 Dzień dobry
7.35 S. „Okres przemian"
18.00 Dziennik wieczorny
18.10 Wiadomości (ros.)
18.20 S. „Okres przemian"
18.45 Telekatalog
18.50 Dla dzieci
19.15 Loteria
19.20 Powierzchnia budowlana
19.50 W kierunku Europy
20.20 Prosto i jasno
20.30 Panorama
21.00 Aktualny wywiad
21.10 S. „Szwedzkie zapałki"
22.10 W sidłach kultury
23.00 Dziennik wieczorny
23.05 S. „Taksówkarze"

### LNK

7.05 Nos
7.35 Film anim.
8.00 S. „Bez domu jest źle"
8.25 S. „Dziki księżyc"
9.15 S. „Miłosne pocałunki"
10.05 Filmy anim. dla dzieci
10.50 S. hum. „Przyjaciele"
11.40 S. „Louisa i Clark. Nowe przygody Supermana"
12.30 Dramat „Nieznana ziemia" – USA, 1997
14.25 S. „Piątka"
15.15 Filmy anim. dla dzieci
16.05 S. „Bez domu jest źle"
16.35 S. „Miłosne pocałunki"
17.25 S. „Dziki księżyc"
18.20 Wiadomości rowerowe
18.30 S. „St. Tropez"
19.30 Wiadomości
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 Nurty
20.55 S. „Tropikalny upał"
21.50 Wiadomości
22.05 S. „Izba przyjęć"
22.55 S. hum. „Żołnierska kasza"
23.20 S. „Tajne życie mężczyzn"
23.45 Wiadomości rowerowe
23.55 Film fantast. „Lancelot – stróż czasu"

### BTV

7.00 Program muz.
8.00 Krwawa fala
8.10 Przekrój
8.25 S. „Zorro"
8.50 S. „Luz Maria"
9.35 S. „Max i Molly"
10.00 S. „Valeria"
10.50 S. „Miłosne sidła"
11.35 S. „Przygody Smoke Bellewa"
12.25 Najostrzejsze kadry świata
12.55 Film fab. „Dom Boriego"
14.25 Jestem z wami
15.25 Program muz.
16.25 S. „Miasteczko kwaszonej kapusty"
16.50 S. „Zorro"
17.15 S. „Valeria"
18.05 S. „Luz Maria"
18.55 S. „Miłosne sidła"
19.45 Dzisiaj
20.15 Nie cierpię reklamy
20.40 Thriller „Bandytki"
22.30 Krwawa fala
22.40 Przekrój
22.55 Dramat dok. „Bunt" – USA, 1999
0.25 Dramat kom. „Pan North" – USA, 1988

### 3

7.35 S. „Garfield i przyjaciele"
8.00 S. „Jesteś moim losem"
8.45 S. „Obejmij mnie"
9.30 S. „Uroczy i dzielni"
10.45 S. „Niebo Afryki"
11.15 Przepisy Roberta
11.20 S. „Blossom"
11.40 S. „Tajemniczy świat Alex Mack"
12.05 S. „Trzej przyjaciele i pizzeria"
12.50 S. „Witaj, wujku doktorze'
13.35 Komedia „Park południowy"
14.00 S. „Brama gwiazd"
14.45 S. „Ania z Zielonego Wzgórza"
15.15 S. „Garfield i przyjaciele"
15.40 S. „Siódme niebo"
16.25 S. „Uroczy i dzielni"
16.55 Przepisy Roberta
17.00 S. „Jesteś moim losem"
17.50 S. „Obejmij mnie"
18.45 Wiadomości
19.15 Show Šapranauskasa
19.45 S. „Grybauskasowie"
20.15 S. „V. I. P."
21.10 TV „Lietuvos rytas"
22.10 Wiadomości
22.22 Gra „Maggi"
22.25 S. „Skraj ziemi" – USA, 1995
23.15 S. „Park południowy"
23.40 Tydzień bez tabu
0.05 S. „Nic świętego"

### TV

8.00 Z Wilna
8.20 Film fab. „Opowieść o Donie"
9.50 Muzyka
10.10 Dzień po dniu
11.50 Film fab. „Wiwat, elewi" (1)
13.00 „Siegodnia"
13.30 Film fab. „Dzień dobry i do widzenia"
15.00 Moje kino
15.45 Film fab. „Krojczy z Torżoku"
17.00 „Siegodnia"
17.45 Sieć
18.30 Z Wilna
19.00 „Siegodnia"
19.35 Budownictwo
20.10 Stolica
20.30 Dla rybaków
21.00 Film fab. „Wiwat, elewi"(2)
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu
22.35 Zgaście światło
22.45 Patrol drogowy
22.55 S. „Rosyjski tranzyt"

### TK

8.10 S. „Człowiek morza"
9.00 Studio prawnicze
9.30 Motocyklowe Mistrzostwa Świata
17.25 Film anim.
17.35 S. „Człowiek morza"
18.25 Oferta
18.30 Gwóźdź
**19.00 Puls Wilna**
19.55 Oferta
20.00 Bądźmy zdrowi
20.30 Lato w Elektrėnai
20.45 Wyższa Szkoła Rolnicza w Bujwidziszkach
21.00 Programy komputerowe
**21.30 Puls Wilna**
22.30 Film fab.

### 1

7.00 Wiadomości
7.15 S. „Powietrzne zamki"
8.15 Czekaj na mnie
9.20 Panorama śmiechu
9.50 Bibliomania
10.00 Wiadomości
14.00 S. „Wielkie pranie"
15.00 S. „Psia sprawa"
16.00 Wiadomości
16.20 Dzikie gwiazdy Hollywood
16.50 S. „Powietrzne zamki"
17.50 S. „Konfrontacja"
19.00 Czas
19.40 Dramat „Bracia Rosjanie"
21.05 Specjalny reportaż
21.30 Wiadomości
21.50 Cywilizacja
22.20 Komedia „Biegnące zakonnice"

### PTP

7.00 Wiadomości
7.15 Dwa fortepiany
8.00 Moja rodzina
9.00 Wiadomości
9.30 S. „Santa Barbara"
15.00 Wiadomości
15.30 S. „Spalony brzeg"
17.00 Urlop z Anchlage
18.00 Wiadomości
18.30 Z Moskwy
18.50 Film fab. „Dywersja"
20.50 Mistrzostwa Świata w sportach wodnych
21.00 Wiadomości
21.30 Z Moskwy
21.45 Słowiański kiermasz
23.15 Mistrzostwa Świata w sportach wodnych

### TVPOLONIA

7.00 Z archiwum i pamięci: Wojciech Młynarski, cz. 5
7.50 „Kraj sportowców" – film anim.
8.00 „Klan" – telenowela
8.30 Wiadomości
8.45 Teleranek na wakacjach
9.10 S. anim. „Mapeciątka"
9.35 „Przeprowadzka" – dramat psych.
10.50 Na wielkiej scenie: Jarosław Kalinowski kontra Jerzy Wierchowicz
11.35 Moim sąsiadem jest anioł – Halina Poświatowska
12.00 Wiadomości
12.10 Rozmalowanie – reportaż
12.25 Jesień poetów – reportaż
12.40 Mocą wyobraźni tworzone – reportaż
13.10 „Klan" – telenowela
13.40 Polskie Podium – ze sportowego archiwum – program
14.30 Gawędy historyczne: Polski Bachus – reportaż
15.00 Wiadomości
15.10 Dozwolone od lat 40 – program
16.00 Panorama
16.10 Bajeczki Jedyneczki
16.25 S. „Urwisy z Doliny Młynów"
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 Zaproszenie: Bieszczad – tu asfalt się kończy... cz. 1
17.50 Stacja PRL: Kościół
18.20 Telezakupy
18.35 „Klan" – telenowela
19.00 Wieści polonijne
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.57 Sport
20.00 S. „Sukces"
20.25 Świadkowie XX wieku: O każdej porze
21.15 Góralu, czy ci nie żal... czyli Karczma Góralska – cz. I – program rozr.
22.00 Serce przy Bogu, ręce przy pracy... – reportaż
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
23.00 Forum – program publ.
23.45 „Za nami 100 lat: Upór i tradycja", cz. 3 – film dok.
0.10 Jesień poetów – reportaż
0.30 Monitor Wiadomości

### POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. młodz. „Power Rangers"
7.25 Polityczne graffiti
7.40 S. sensac. „MacGyver"
8.35 S. przyg. „Xena, wojownicza księżniczka"
9.25 S. komed. „Graczykowie"
9.55 S. komed. „Aniołek z piekła rodem"
10.20 S. obycz. „Czułość i kłamstwa"
10.50 S. obycz. „Dziki księżyc"
11.40 S. obycz. „Cud miłości"
12.35 S. obycz. „Słodka trucizna"
13.35 Zerwane więzi
14.00 Macie co chcecie
15.00 S. anim. „Pokemon"
15.30 Informacje
15.45 Eurotel – magazyn Unii Europejskiej
15.55 S. sensac. „MacGyver"
16.45 S. przyg. „Xena, wojownicza księżniczka"
17.35 S. obycz. „Cud miłości"
18.30 Informacje – Publicystyka
18.55 Hoop Sport Magazyn
19.00 S. obycz. „Dziki księżyc"
20.00 S. obycz. „Czułość i kłamstwa"
20.30 S. komed. „13 posterunek"
21.05 „Między nami szpiegami" – komedia
22.50 Informacje i biznes informacje
23.10 Prognoza pogody
23.15 Polityczne graffiti
23.30 S. komed. „Przyjaciele"
24.00 S. sensac. „Kojak"
0.55 Na każdy temat
1.55 Muzyka na BIS

### RTL 7

6.00 Teledyski
7.15 Odjazdowe kreskówki
8.30 S. komed. „Rodzina Potwornickich"
8.55 S. młodz. „Potwór z bagien"
9.20 Ukryta kamera
9.40 Teleshopping
10.15 „Trzy razy Zofia" – telenowela
11.00 S. młodz. „Moje drugie ja"
11.25 „Perła" – telenowela
12.30 Teleshopping
13.35 S. polic. „Szczury nabrzeża"
14.25 Gra w przeboje – teleturniej
14.55 „Trzy razy Zofia" – telenowela
15.45 Odjazdowe kreskówki
17.00 S. komed. „Rodzina Potwornickich"
17.25 S. młodz. „Potwór z bagien"
17.50 Ukryta kamera
18.15 S. młodz. „Moje drugie ja"
18.40 W akcji – magazyn sensacji
19.05 S. polic. „Szczury nabrzeża"
20.00 „Kobieta z przeszłością" – dramat
21.45 „Szalona miłość" – film obycz.
23.25 McCall – serial sensacyjny
0.15 „Kobieta z przeszłością" – dramat

### 4 TV 4

6.25 Strefa P – program muz.
7.00 Super VIP – program muz.
7.30 Muzyczne listy – magazyn muz.
8.20 S. anim. „Gęsia skórka"
8.45 S. anim. „Eek! stravaganza"
9.15 S. anim. „Bobby kontra wapniaki"
9.45 Amazonki – reality show
10.45 S. sensac. „Stan wyjątkowy"
11.45 S. sensac. „Na południe"
12.40 S. przyg. „Młody Indiana Jones"
13.40 Drogówka – magazyn
14.10 Strefa P – program muz.
14.45 Muzyczne listy – magazyn muz.
15.45 S. „Super Mario Brothers 2"
16.15 S. anim. „Gęsia skórka"
16.45 S. komed. „Bieg po szmal"
17.15 Amazonki – reality show
17.45 Dziennik
18.00 Program publ.
18.15 S. anim. „Różowa Pantera"
18.30 S. komed. „Oni, ona i pizzeria"
19.00 S. sensac. „Na południe"
20.00 S. komed. „Świat według Kiepskich"
20.30 Amazonki – reality show
21.30 „O jeden most za daleko" – film wojenny
1.00 Amazonki – reality show
1.45 Spotkajmy się – program rozr.
2.15 Muzyczne listy – magazyn muz.
3.15 Muzyczny VIP – magazyn muz.

### TVP 1

7.00 S. „Plebania"
7.25 S. anim. „Stinky i Jake"
7.50 Sówka – teleturniej
8.30 Wiadomości
8.42 Pogoda
8.45 S. „Moje miasteczko"
9.10 Łowcy przygód
9.30 Wierszowanki
9.40 S. „Inny świat"
10.10 Studio sport: Copa America
11.40 Telezakupy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – program rolniczy
12.25 S. dok. „Przygody na błękitnej rafie"
13.00 „Powrót trzech Ninja" – film fab.
14.30 „Klan" – telenowela
15.00 Wiadomości
15.10 „Klan" – telenowela
16.00 Świadek – reportaż
16.30 S. „Moda na sukces"
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 S. „Zdarzyło się jutro"
18.25 S. „Lokatorzy"
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.57 Sport
20.03 Pogoda
20.10 S. „Viper"
21.00 Dziennik telewizyjny – program
21.15 Forum
22.05 „Taka jest moja rola" – film dok.
22.46 Monitor Wiadomości
23.15 Sportowy flesz
23.25 „Najdłuższy szlak" – film fab.

## TV ANONSE

### LNK

**23.55**

***Lancelot - stróż czasu***

**Film fant., USA 1997, reż. Rubiano Cruz, wyk.: Marc Singer, Claudia Christian**
**Lancelot oraz mający zostać królem Artur trafiają do współczesnego świata. Lancelot, którego zadaniem jest ochrona młodego Artura, musi opanować programowanie komputerowe, usunąć wszelkie niebezpieczeństwa i wehikułem czasu powrócić do mionych wieków nie naruszając faktów historycznych.**

### BTV

**20.40**

***Bandytki***

**Thriller., Niemcy 1997, reż. Katia von Garnier**
**Cztery koleżanki uciekają z więzienia i organizują grupę rockową o charakterystycznej nazwie „Bandytki". Pomysł był udany i występy zaczęły się cieszyć dużym powodzeniem.**

Serwis
MIKROBUSÓW
ciężarówek i samochodów osobowych
KLION

1. Sprawdzanie i remont hamulców (stanowisko jak w punktach Przeglądu Technicznego)
2. Sprawdzanie podwozi i układu kierowniczego na stanowisku diagnostycznym
3. Naprawa podwozi i układu kierowniczego
4. Komputerowe ustawianie kół z zastosowaniem lasera
5. Remont bieżący i kapitalny silników wysokoprężnych
6. Mierzenie sprężenia w silnikach
7. Sprawdzanie i wymiana wtryskiwaczy do silników wysokoprężnych
8. Naprawa rozruszników i prądnic
9. Wymiana tłumików
10. Regulowanie świateł
11. Montowanie, wyważanie i naprawa opon
12. Wymiana oleju

Tel.: 62 75 85, 62 85 21

Godziny pracy:

| 8-21 | 8-22 | 8-22 | 8-22 | 8-22 | 8-21 |
|---|---|---|---|---|---|

## Ciepłe deszcze

**Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Przelotne deszcze z grzmotem. Wiatr wschodni, 5 - 10 m/sek. Temperatura w nocy 15 - 20, w dzień 27 - 32 stopni ciepła.**

**W środę przelotne deszcze z grzmotem. Temperatura bez istotnych zmian.**

*Wyniki losowania z dnia 21 07 2001*

KENO LOTO *Nr 1776*

04 05 06 14 16 17 18 21 22 25
29 35 36 37 38 39 45 46 53 57

ZAIDIMAS JĖGA-2 *Nr 534*

**10 17 24 25 26 27 + 05**
6 liczb - 210128 Lt, 5 +1 liczb - 3947 Lt,
5 liczb - 335 Lt, 4+1 liczby - 131 Lt,
4 liczby - 12 Lt. 3+1 liczby - 5 Lt

*Wyniki losowania z dnia 22 07 2001*

TELE-LOTO *Nr 276*

14 20 21 31 48 38 33 60 08 41 45 64 09
05 11 53 04 59 13 72 51 07 23 35 44 32 63
42 66 34 56 61 28 17 39 (cztery kąty),
46 19 73 47 27 (linia), 74 40 67 29 15(przekątne)
75 65 20 (cała tabela)
**Wygrane:** cztery kąty - 4 Lt, linia - 5 Lt,
przekątne - 18 Lt,
cała tabela - 76685 Lt
**Nagrody dodatkowe:**
zaproszenia - losy 022*357, 040*712, 002*373
Dom - 0069015
samochód DAEWOO MATIZ -0267373
samochód VOLKSWAGEN POLO - 0525471
samochód NIVA - 0445166
telewizor - 0016108

## "Kurier Wileński" – w każdym polskim domu

***Wydanie codzienne — indeks 0044***

| 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
|---|---|---|
| 20 Lt | 60 Lt | 100 Lt |

***Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi — indeks 0227***

| 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
|---|---|---|
| 17 Lt | 51 Lt | 85 Lt |

***Wydanie magazynowe ( 24 strony) indeks 0172***

| 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
|---|---|---|
| 5 Lt | 15 Lt | 25 Lt |

**"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym**

***Wydanie codzienne w księgarni "Elephas"*** *(Olandų 3),*

| 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
|---|---|---|
| 14 Lt | 42 Lt | 70 Lt |

***Wydanie codzienne w redakcji***

| 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
|---|---|---|
| 13 Lt | 39 Lt | 65 Lt |

***Prenumerata dla czytelników w Polsce***

***wydanie codzienne***

| 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
|---|---|---|
| 65 PLN | 195 PLN | 325 PLN |

***wydanie magazynowe***

| 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
|---|---|---|
| 24 PLN | 72 PLN | 120 PLN |

**Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA,I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848- 07711160 -2700- 401112- 001-0000, VšĮ "Vilnijos žodis"z dopiskiem "prenumerata"**

***Prenumerata dla czytelników za granicą***

***wydanie codzienne***

| 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
|---|---|---|
| 15 USD | 45 USD | 75 USD |

***wydanie magazynowe***

| 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
|---|---|---|
| 6 USD | 18 USD | 30 USD |

**Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas, Vilniaus skyrius, b/k 260101424, nr. 101700660, VšĮ "Vilnijos žodis"**

**O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt**


## Ochrony nigdy nie bywa za dużo!

**UAB Manteka ir Ko**

- Projektowanie i instalacja systemów sygnalizacji ochronnej i przeciwpożarowej.
- Przyłączenie do pulpitu ochrony.
- Fizyczna ochrona obiektów.
- Konwojowanie i inkasowanie.

***Kauno 34, 2006 Vilnius, tel. /fax 33 35 26, 8 298 71939***


## DROBNE

**Kupię las iglasty z ziemią do 5 ha.**
**Vilnius, tel. 77 18 25, 8-287 54915.**

**Sprzedam 3-pokojowe mieszkanie na Antokolu, 62 m².**
**Tel. 71 98 32 (po godz. 20.00).**

**Naprawa i kontrola metrologiczna wag.**
**Vilnius, tel. 60 00 07, 8-296 52153.**

**Doświadczona główna księgowa poszukuje pracy. Może być dorywcza.**
**Vilnius, tel. 46 03 82.**

**Usługi foto i wideo. Wysoka jakość.**
**Tel. 37 28 15, 37 13 15, 8-282 40895.**

**Firma zatrudni tokarzy i frezerów.**
**Vilnius, tel. 38 87 73, 65 30 45.**

**Weselni muzykanci grają na różnych okazjach.**
**Tel. 40 46 56 (wieczorem).**

**Specjalista od transportu z 20-letnim stażem poszukuje pracy.**
**Tel. 72 78 33.**

**Drogo skupujemy złom metali kolorowych.**
**Vilnius, tel. 77-86-43 (od godz. 9.00 do godz. 17.00 w dniach pracy), (8-298) 41 237 (wieczorem w dni wolne).**

**Sprzedam 3-pokojowe mieszkanie w Nowej Wilejce. Cena 12.500.**
**Tel. 67 55 22.**

**Sprzedam 1-pokojowe mieszkanie w Šeškinė, 2 piętro, 5-piętrowy dom. Cena 14.500.**
**Tel. 46 55 44.**

**Sprzedam pokój w bursie w Nowej Wilejce. Cena 3500.**

**Sprzedam 2-pokojowe mieszkanie w Nowej Wilejce.**
**Tel. 46 87 36, 8-286 32557.**

**Sprzedam 1-pokojowe mieszkanie w Nowej Wilejce.**
**Tel. 60 68 03.**


UAB PABRADĖ

*Produkujemy z drewna łaźnie, domki letniskowe, materiały budowlane.*

***Budujemy domy.***

**Pabradė , tel.: (8 217)5 43 65, (8 298) 15390.**

STOMATOLOGICZNY GABINET

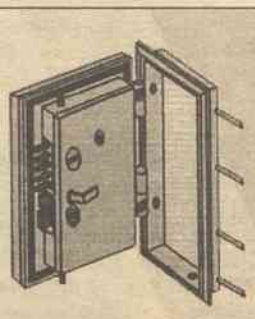
**Tel. 305 882**

***Akcja letnia***

- *Koronka porcelanowa - 290 Lt*
- *Protezy ruchome (płytki) - 190 Lt*
- *Helio plomba - 40 Lt*
- *Ortodoncja*
- *Wybielanie zębów*
- *Porady bezpłatne*

Godziny pracy:
I-V 8 - 20
VI 9 - 15

VILNIUS, JUSTINIŠKĖS, RYGOS 17A.



**DRZWI SEJFOWE**

- dostawa
- produkcja
- montaż

*tylko 800 litów*

*Zamówienia tel. (8 22) 45 17 15*


## Kalendarium

*** Wtorek (24.VII) jest 205 dniem 2001 roku.**
**Do końca roku pozostało 160 dni.**
*** Znak Zodiaku – Lew.**
*** Imieniny: Kingi, Krystyny, Olgi.**
*** Wschód Słońca – 4.15, zachód – 20.34.**
**Długość dnia 16 godzin 19 min.**
*** Księżyc. Nów – od 20 lipca.**

## KURS WALUT

**Bank Litewski**

**Oficjalny kurs na 24 lipca 2001 r.**

**Relacja lita do walut obcych**

*Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.*

| | |
|---|---|
| Dolar USD | 4,0000 |
| UE euro | 3,4704 |
| Dolar australijski | 2,0284 |
| 1000 rubli białoruskich | 2,8229 |
| Korona czeska | 0,1027 |
| Korona duńska | 0,4660 |
| Funt brytyjski | 5,6988 |
| Korona estońska | 0,2220 |
| 100 jenów japońskich | 3,2351 |
| Dolar kanadyjski | 2,5929 |
| Łat łotewski | 6,3301 |
| Złoty polski | 0,9533 |
| Korona norweska | 0,4343 |
| Rubel rosyjski | 0,1366 |
| Korona szwedzka | 0,3736 |
| Frank szwajcarski | 2,3057 |
| 100 tys. lir tureckich | 3,0269 |
| Griwna ukraińska | 0,7456 |
| 100 forintów węgierskich | 1,4015 |
| 10 tys. lei rumuńskich | 1,3582 |

**Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro**

*jednostki waluty narodowej za 1 euro*

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej


*Stale kupujemy konie i siano*

Zwracać się:
tel. 32 03 60.8 299 92554,
8 285 53045
codziennie


## KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

***Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie***

**Wypełniony kupon prosimy przesłać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy":**
***Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius***

*Tekst ogłoszenia* _____

_____

_____

*telefon, (kod miasta)* _____

KURIER WILEŃSKI *Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius* KURIER WILEŃSKI *Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius* KURIER WILEŃSKI


KURIER WILEŃSKI

Redaktor naczelny Zygmunt Żdanowicz

e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Wydawca VšĮ "Vilnijos žodis"
Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel.60 84 48)
Adres: Birbynių g. 4a 2030 Vilnius Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Kozłowska — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — "Samo życie", Andrzej Pukszto — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Anna Bartoszewicz — "Na luzie" (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt.).
Jadwiga Podmostko — korespondent na rej.wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 - 250 - 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiewicz — fotoreporter (tel. 60 84 48).
Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (tel. 60 84 48, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostrouch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszcza — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Roland Juchniewicz — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).



*Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiustacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbieżne z opinią redakcji.*



Dyżurny redaktor Krystyna Adamowicz